

PARIMET E PËRGJITHSHME

Procedurat Standarde të Veprimit për Mbrojtjen e Viktimave dhe Viktimave të Mundshme të Trafikimit janë ndërtuar mbi parimet drejtuese të mëposhtme, të cilat përbëjnë kuadrin konceptual për mbrojtjen e viktimave dhe viktimave të mundshme të trafikimit.

1. Qasja e Procedurave Standarde të Veprimit është e bazuar në të drejtat e njeriut dhe është një qasje sensitive për mbrojtjen e viktimës dhe viktimës së mundshme të trafikimit, duke synuar interesin më të lartë të saj.
2. Mbrojtja e të drejtave të personave të trafikuar do të jetë në qendër të gjitha përpjekjeve për parandalimin, mbrojtjen dhe riintegrimin e tyre, pavarësisht dëshirës apo aftësisë së viktimës për të dëshmuar në gjykatë. Ofrimi i mundësisë për t'u rehabilituar, dhënia e mundësisë që të rifillojnë jetën normale, nuk është thjeshtë një detyrim njerëzor i shtetit, por edhe një masë parandaluese ndaj ritrafikimit.
3. Çdo personi të identifikuar si viktimë apo viktimë e mundshme trafikimi do t'i ofrohet ndihmë dhe mbrojtje falas dhe do t'i garantohet në kohë ndihma dhe mbrojtja e zgjedhur prej tij/saj. Të gjitha procedurat që kanë të bëjnë me viktimat e trafikimit apo viktimat e mundshme të trafikimit do të kryhen në çdo moment duke marrë masa serioze të ruajtjes së sigurisë.
4. Megjithëse është fryt i përpjekjeve të bashkërenduara të qeverisë, organizatave shërbim ofruese për viktimat/viktimat e mundshme të trafikimit, shoqërisë civile dhe partnerëve ndërkombëtarë, përgjegjësia për zbatimin e Procedurave Standarde të Veprimit bie mbi institucionet shtetërore. Si rrjedhojë, institucionet shtetërore angazhohen të mobilizojnë burimet e nevojshme njerëzore dhe financiare për implementim, kryesisht nga burimet e tyre.
5. Asnjë masë kundër trafikimit të personave nuk do të cenojë të drejtat dhe dinjitetin e njeriut, në veçanti të drejtat e personave të trafikuar, të migrantëve, të personave të zhvendosur, pa shtetësi, refugjatëve, azil-kërkuesve dhe personave të tjerë në nevojë.
6. Procedurat Standarde të Veprimit marrin në konsideratë në mënyrë specifike detyrimin e posaçëm që ka shteti në lidhje me fëmijët, më konkretisht mbrojtjen e të drejtave të fëmijëve, në përputhje me Konventën e Kombeve të Bashkuara mbi të Drejtat e Fëmijës (1989), dhe Ligjit nr. 18/2017 “Për të Drejtat dhe Mbrojtjen e Fëmijës” bazuar në interesin më të lartë të tij.
7. Identifikimi dhe referimi për ndihmë i personave të trafikuar bëhet në bashkërendim dhe bashkëpunim të plotë të gjitha autoritatetëve dhe strukturave shtetërore ose joshtetërore. Identifikimi i viktimave/viktimave të mundshme të trafikimit do të bëhet jo si qëllim në vetvete, por për t'i ndihmuar dhe mbrojtur ata/ato.

- PROKURORI I TËRZAVE**
8. Zbatimi i procedurave për identifikim, referim dhe ndihmë për viktimat/viktimat e mundshme të trafikimit do të bëhet pa asnjë lloj diskriminimi mbi gjininë, racën, ngjyrën, gjuhën, besimin, bindjet politike apo të tjera, origjinën shoqërore apo kombësinë, pronën, lindjen apo çdo lloj statusi tjeter.
 9. Kthimi vullnetar i asistuar për viktimat/viktimat e mundshme të trafikimit do të mundësohet dhe garantohet nga vendi i origjinës dhe i destinacionit, duke bërë vlerësimin e situatës së personave në vendin dhe familjen e origjinës para kthimit dhe marrjen e vendimit të kthimit në interesin më të lartë të tyre.
 10. Qeveria ushtron autoritetin e duhur në identifikimin, në parandalimin e përfshirjes së zyrtarëve publikë të implikuar në trafikim dhe merr masat për dënimin e tyre sipas legjisacionit në fuqi.
 11. Kurdoherë që është e nevojshme dhe e mundshme, viktimate të trafikimit do t'u ofrohet përfshirja në programin e mbrojtjes së dëshmitarit.
 12. Pjesëmarrja e organizatave shërbim ofruese për viktimat/viktimat e mundshme të trafikimit dhe e shoqërisë civile është e domosdoshme për arritjen e synimeve të Procedurave Standarde të Veprimit, pra, mbrojtjen, parandalimin dhe ndihmën ndaj viktimate të këtij krimi. Të gjithë aktorët shtetërorë dhe joshtetërorë, përfshirë shoqërinë civile, marrin pjesë në hartimin dhe zbatimin e veprimtarisë së luftës kundër trafikimit te personave, në monitorimin e zbatimit të saj dhe në shqyrtimin e rregullt të zbatimit të procedurave.
 13. Organizatat e shoqërisë civile, dhe në veçanti OJF-të, luajnë një rol kyç në luftën kundër trafikimit të personave, dhe si të tilla, mendimet dhe pikëpamjet e tyre janë të pasqyruara mirë në hartimin dhe zbatimin e këtyre Procedurave Standarde të Veprimit.

PËRKUFIZIME

“Viktimë trafikimi” (VT), ka të njëtin kuptim sipas germës “e” të nenit 4, të ligjit nr. 9642 datë 20.11.2006 “Për ratifikimin e Konventës së Këshillit të Evropës “Për masat kundër trafikimit të genieve njerëzore”.

“Viktimë e mundshme trafikimi” (VMT), është personi, për të cilin/të cilën, agjencitë/institucionet përgjegjëse për identifikim fillestar, bazuar në treguesit/indikatorët/dritën e rrëthanave të veçanta të rasteve, në të cilën, të paktën tre ose më shumë elemente përbëjnë dyshimin e arsyeshëm se personi mund të jetë trafikuar.

“Fëmijë”, është çdo person nën moshën 18 vjeç.

“Fëmijë në nevojë për mbrojtje”, është personi nën moshën 18 vjeç, pavarësisht fitimit të zotësisë për të vepruar, sipas legjisacionit në fuqi, i cili mund të jetë viktimë e abuzimit,

neglizhimit, shfrytëzimit, diskriminimit, dhunës apo ndonjë veprimtarie tjetër kriminale, si edhe individi nën moshën e përgjegjësisë penale, i cili dyshohet se ka kryer ose akuzohet se ka kryer një vepër penale, si dhe fëmijët në konflikt me ligjin.

“Interesi më i lartë i fëmijës”, është një koncept trekuptimësh, një e drejtë themelore, një parim themelor i interpretimit të ligjit, dhe një rregull procedural. Interesi më i lartë i fëmijës është e drejta themelore e fëmijës, që sa herë duhet të merret një vendim lidhur me një fëmijë, një grup i identifikuar apo i paidentifikuar fëmijësh ose fëmijët në përgjithësi, të vlerësohet se cilat janë interesat e fëmijës dhe këto interesa të qëndrojnë më lart se interesat e palëve të tjera. Si parim themelor i interpretimit të ligjit ka kuptimin që, nëse një parashikim ligjor është i hapur për më shumë se një interpretim, duhet të zgjidhet interpretimi që i shërben më mirë interesave të fëmijës. Si rregull procedural ka kuptimin që sa herë duhet të ketë një vendim që prek një fëmijë, apo grup fëmijësh, procesi vendimmarrës duhet të përfshijë një vlerësim të të gjitha efekteve (pozitive dhe negative) të vendimit mbi fëmijën dhe/ose grupin e fëmijëve.

“Mbrojtje e personave të trafikuar”, përfshin të gjitha veprimet e kryera nga punonjës të institucioneve shtetërore qendrore dhe vendore, si dhe të institucioneve joshtetërore-anëtare ose jo të Mekanizmit Kombëtar të Referimit për pritjen, identifikimin, ndihmën e menjëhershme dhe ndihmën për rehabilitimin dhe ri-integrimin e sigurt të personave të trafikuar në përputhje me këto procedura.

Autoriteti Përgjegjës (AP), është strukturë e ngritur me Udhëzimin e Përbashkët nr. 132, datë 08.09.2023 “Për Ngritjen e Autoritetit Përgjegjës për Identifikimin, Referimin, Mbrojtjen dhe Riintegrimin e Viktimave/Viktimave të Mundshme të trafikimit”. Autoriteti Përgjegjës përbëhet nga përfaqësues të ministrive nënshkruese të udhëzimit për ngritjen e tij, si dhe një përfaqësues i Koalicionit Kombëtar të Strehëzave Antitrafik.

“Anëtari Përkatës i Autoritetit Përgjegjës (APAP)”, është anëtari i Autoritetit Përgjegjës tek i cili/e cila drejtohet çdo profesionist apo staf i institucionit dhe strukturave të varësisë së institucionit që ai/ajo përfaqëson në lidhje me viktimat/viktimat e mundshme të trafikimit. APAP-i e bën të njojur pozicionin e tij/saj tek strukturat bazë të institucionit që përfaqëson, shërben si marrës dhe përcjellës i informacionit të institucionit dhe strukturave në varësi tek Autoriteti Përgjegjës, komunikon me Drejtuesin/Kryesuesin e AP-së, Sekretariatin Teknik të AP-së dhe anëtarët e tjerë lidhur me nevojat e rasteve, udhëzon dhe monitoron veprimet e strukturave për mbrojtjen e viktimate/viktimate të mundshme të trafikimit.

“Drejtues/Kryesues i Autoritetit Përgjegjës (D/KAP)”, është Drejtori i Drejtorisë përgjegjëse per Antitrafikun në Ministrinë e Brendshme.

“Tregues të trafikimit”, janë elementë përshkrues të procesit të trafikimit që reflektojnë paraqitjen e efekteve/pasojave të trafikimit tek personat me shtetësi shqiptare ose të huaj deri në hartimin e këtij dokumenti.

“Nevojat/të drejtat bazë gjatë identifikimit dhe reagimit fillestar dhe plotësimi i tyre”, përfshijnë minimalisht nevojat/të drejtat bazë për ushqim, për fjetje, strehim, asistencë mjekësore, psiko-sociale, komunikim në një gjuhë të kuptueshme, kontakt me familjen, etj.

“Nevojat/ të drejtat bazë të mbrojtjes së personave të trafikuar”, përfshijnë minimalisht ofrimin falas të një pakete shërbimesh, si: strehim të përshtatshëm dhe të sigurt, ndihmë psikologjike dhe materiale, trajtim mjekësor të menjëhershëm dhe ruajtje të shëndetit në vazhdim, përkthim kur është e nevojshme, këshillim dhe informacion, sidomos për të drejtat ligjore, ndihmë për paraqitje dhe marrje në konsideratë gjatë procedimit të trafikantëve, qasje në shkollim, trajnim profesional dhe punësim.

“Masa emergjente e mbrojtjes” është një masë e përkohshme mbrojtjeje e marrë nga drejtori i strukturës përgjegjëse për shërbimet shoqërore, për largimin e fëmijës dhe vendosjen në përkujdesje alternative kur vlerësohet të jetë në situatë rreziku të lartë dhe të menjëhershëm për shkak të abuzimit, shfrytëzimit, neglizhimit apo çdo formë dhune dhe për të cilin punonjësi i mbrojtjes së fëmijës dhe strukturat e policisë së shtetit apo prokurorisë kanë dyshime ose fakte se familja apo mjedisi ku i mituri qëndron nuk është e sigurt për fëmijën.

“Punonjesi i rastit”, sipas këtij dokumenti është një punonjës social, psikolog ose staf i trajnuar i caktuar me qëllim dhënien e ndihmës dhe ndërmjetësimin për ndihmë për personat e trafikuar. Punonjësi i rastit vepron brenda një grupei këshillimor me profesionistë të tjera, kur duhet të merren vendime mbi planin e përkujdesjes për secilin person. Punonjësi i i rastit, në rastin e një fëmije të dyshuar si i trafikuar ose të identifikuar si i/e trafikuar nga G/SPIF është punonjësi i mbrojtjes së fëmijëve në njësinë vendore ku asistohet rasti, ose punonjësi social i qendrës pritëse apo rehabilituese për viktimat e trafikimit, në moshë madhore.

“Grupi/Struktura Përgjegjëse për Identifikim Formal (G/SPIF)”, sipas këtij dokumenti është struktura përgjegjëse për identifikimin formal, e ngritur (ad hoc), e cila kryen intervistimin formal të personave që identifikohen si viktima të mundshme të trafikimit, e përbërë nga një punonjës i policisë së shtetit i sesjonit të luftës kundër trafiqeve të paligjshme (SLKTP) dhe punonjësi i mbrojtjes së fëmijëve/NJMF në bashki/njësi administrative për çdo rast të të miturve dhe një punonjës social shtetëror i zyrës rajonale të shërbimit social shtetëror (ZRSHSSH) për të rriturit.

“Ri/integrim i personave të trafikuar”, është procesi i rikuperimit dhe përfshirjes sociale dhe ekonomike pas një përvoje trafikimi. Përfshin vendosjen në një mjedis të sigurt dhe të qëndrueshëm, akses në standard jetese të arsyeshëm, mirëqenie fizike dhe mendore dhe mundësi për zhvillim personal, social, ekonomik dhe akses në mbështetje sociale dhe emocionale. Një

aspekt qendor i ri/integrimit të suksesshëm është ai i fuqizimit, mbështetjes së viktimave për të zhvilluar aftësitë drejt pavarësisë dhe vetë- mjaftueshmërisë dhe për t'u përfshirë në mënyrë aktive në rikuperimin dhe ri/integrimin e tyre.

“Komunikim i sigurt etik me personat e trafikuar”, quhen komunikimet në ambiente të sigurta, që ruajnë parimet e: mosdëmtimit, sigurisë fizike, konfidencialitetit, mosdiskriminimit, komunikimit të qartë dhe të kuptueshëm, tolerancës etj.

“Informacioni për mbështetjen e hetimit”, është informacioni që jep viktima/viktima e mundshme e trafikimit gjatë intervistimit nga G/SPIF ose gjatë procesit të riintegrimit, i cili i përcillet Autoritetit Përgjegjës për ndjekje të mëtejshme nga struktura përgjegjëse për hetimin.

“Trafikim i personave të rritur”, ka të njëtin kuptim sipas nenit 110/a të Kodit Penal të Republikës së Shqipërisë.

“Trafikimi i të miturve”, ka të njëtin kuptim sipas nenit 128/b të Kodi Penal të Republikës së Shqipërisë.

“I/e mitur”, është personi nën moshën 18 vjeç, në përputhje me legjislacionin penal dhe civil në fuqi.

“Dëshmitar i drejtësisë”, është personi i cili, në cilësinë e dëshmitarit apo personit të dëmtuar bën deklarime a dëshmon për fakte e rrethana, që përbëjnë objekt prove në një procedim penal dhe që për shkak të këtyre deklarimeve e dëshmive, ndodhet në një gjendje rreziku.

“Trafikant i qenieve njerëzore”, është çdo person i dënuar me vendim Gjykate të formës së prerë për veprat penale të trafikimit të personave.

“Prind”, është personi që e ka lindur ose e ka birësuar fëmijën, çift ose i vetëm, i martuar ose jo apo që ka njohur amësinë ose atësinë e fëmijës së lindur jashtë martese.

“Përfaqësues procedural”, është personi i caktuar nga autoriteti procedures nga lista e dërguar nga njësia për mbrojtjen e fëmijës, që do të kryejë përfaqësimin procedural të fëmijës në mungesë të përfaqësuesit të tij ligjor ose, në rast konflikti interesit mes tij dhe fëmijës dhe ka të drejta përfaqësuese në emër të fëmijës në konflikt me ligjin, ose fëmijës dëshmitar/victimë trafikimi ose viktimi e mundshme trafikimi, me qëllim për të mbrojtur interesin më të lartë të fëmijës.

“Person i besuar”, është personi madhor i kërkuar nga i mituri dhe i pranuar nga organi kompetent, i cili shoqëron të miturin në fazat e procedimit penal.

“I/e mitur i/e huaj i/e pashoqëruar”, është i mituri i huaj, i cili hyn në territorin e Republikës së Shqipërisë, i pashoqëruar nga një person madhor përgjegjës, sipas ligjit dhe për sa kohë që nuk merret efektivisht në përkujdesje prej tij, ose i mituri që lihet i pashoqëruar, pas hyrjes në territorin e Republikës së Shqipërisë

“Fëmijë i pashoqëruar”, është i mituri që është ndarë nga të dy prindërit ose të afërmit e tjerë të familjes dhe për të cilin nuk kujdeset ndonjë person madhor, sipas ligjit nr. 18/2017 “Për të Drejtat dhe Mbrojtjen e Fëmijës”.

“Azilkërkues”, është çdo shtetas i huaj ose person pa shtetësi, që ka paraqitur kërkesë për mbrojtje ndërkombëtare, për të cilën nuk është marrë ende një vendim përfundimtar i formës së prerë

“Leje qëndrimi”, është dokumenti i lëshuar nga autoritetet kompetente, i cili autorizon dhe lejon të huajin të qëndrojë në Republikën e Shqipërisë më shumë se 90 ditë brenda 180 ditëve

“Shërbime të kujdesit shoqëror”, është një sistem i integruar dhe i organizuar përfitimesh dhe lehtësish, të cilat ofrohen nga profesionistë të fushave përkatëse të subjekteve publike ose jopublike, me qëllim sigurimin e mirëqenies, pavarësisë dhe përfshirjes shoqërore të individëve e të familjeve që kanë nevojë për kujdes shoqëror.

“Shërbimi Social Shtetëror (SHSSH)”, është institucion në varësi të ministrisë përgjegjëse për çështjet sociale. Monitoron zbatimin e legjisacionit të shërbimeve shoqërore në të gjithë vendin, nëpërmjet strukturave të njësisë qendrore dhe drejtoreve rajonale.

“Ndihmë ekonomike”, është mbështetja me para, që u jepet familjeve dhe individëve në nevojë, sipas përcaktimeve të bëra në ligjin nr.57/2019, “Për asistencën sociale në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar”.

“Strehëzat/qendrat për viktimat e trafikimit”, kanë të njëjtin kuptim sipas ligjit nr. 121/2016 “Për shërbimet e kujdesit shoqëror në Republikën e Shqipërisë”.

“Kallëzimi”, është referimi i faktave që lidhen me veprën penale. Kallëzimi i viktimës së trafikimit të mitur e të rritur si persona të dëmtuar nga vepra penale, është vullnetar, dhe bëhet sipas përcaktimeve specifike të Kodit të Procedurës Penale.

“Refugjat”, është i huaji apo personi pa shtetësi, i cili, për shkak të frikës së bazuar të persekutimit, për arsyet e racës, besimit, kombësisë, anëtarësisë në një grup të caktuar shoqëror ose bindjes politike, ndodhet jashtë vendit të shtetësisë së tij ose vendit të zakonshëm të banimit dhe nuk ka mundësi ose dëshirë për të kërkuar mbrojtjen e atij vendi apo kthimin në atë vend, si pasojë e këtyre rrëthanave, në përputhje me kriteret e nenit 1(A) të Konventës së Gjenevës.

Agjencitë/ Institucionet Përgjegjëse për Mbrojtjen (A/IPM)”, janë të gjitha institucionet e përmendura në këtë dokument, si përgjegjëse kryesore lidhur me veprimet për mbrojtjen e personave të trafikuar.

Mekanizmi Kombëtar i Referimit, i referohet procesit të identifikimit dhe referimit të viktimate/viktimate të mundshme të trafikimit për asistencë, ndërkohë që sigurohet mbrojtja e të drejtave të tyre. MKR siguron që mbrojtja e të drejtave të viktimate të trafikimit garantohet nga një sistem efektiv mbrojtjeje dhe siguron njëkohësisht ndjekjen penale të trafikantëve. Të drejtat e

viktimate të trafikimit që mbrohen nga MKR-ja përfshijnë, ndër të tjera, identifikim dhe referim të sigurtë, mbrojtjen nga diskriminimi, ndihmën juridike falas, mbrojtjen e të dhënavë personale e të jetës private, pëlqimin e informuar, sigurimin e strehimit, të kujdesit shëndetësor, social, periudhën e rikuperimit dhe të reflektimit, lejen e përkohshme apo të përhershme të qëndrimit, dëmshpërblimin, të drejtën e azilit apo mbrojtjes nga kthimi i pasigurt në vendin e origjinës.

QËLLIMI

Procedurat Standarde të Veprimit (PSV) për mbrojtjen e viktimate të trafikimit kanë për qëllim të ofrojnë një kuadër të qartë, të harmonizuar dhe funksional për të gjitha hallkat institucionale shtetërore dhe jo-shtetërore të përfshira në trajtimin e këtij fenomeni kompleks dhe të ndjeshëm.

Ato përcaktojnë hapat që duhen ndjekur dhe ndarjen e qartë të përgjegjësive ndërmjet aktorëve të përfshirë në të gjitha fazat e procesit – nga identifikimi fillestar i një rasti të mundshëm, deri te mbështetja afatgjatë dhe riintegrimi i viktimës në shoqëri.

Këto procedura janë ndërtuar mbi parimin e respektimit të të drejtave të njeriut dhe vendosin në qendër të veprimit viktimën, duke siguruar një qasje gjithëpërfshirëse, të ndjeshme ndaj gjinisë dhe moshës, si dhe të përshtatur me nevojat individuale të çdo rasti. Ato synojnë jo vetëm parandalimin e trafikimit, por edhe një përgjigje efektive dhe të koordinuar për identifikimin, mbrojtjen, asistencën, kthimin vullnetar të asistuar dhe riintegrimin e viktimate të trafikimit dhe viktimate të mundshme, pavarësisht nëse janë shtetas shqiptarë apo të huaj, dhe pavarësisht nëse janë të identifikuar brenda apo jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.

Procedurat i përgjigjen nevojës për një sistem të qëndrueshëm institucional, i cili garanton që asnjë viktimë apo viktime e mundshme trafikimi të mos mbetet jashtë vëmendjes, dhe që çdo institucion të veprojë në mënyrë të koordinuar dhe të standardizuar, pa mbivendosje apo boshillëqe në përgjegjësi.

Në të njëjtën kohë, PSV-të përfaqësojnë një hap të rëndësishëm në përafrimin e kuadrit rregullator dhe praktikës shqiptare me standarde e Bashkimit Evropian, si dhe me rekomandimet e vazhdueshme të raporteve kombëtare dhe ndërkombëtare që kanë vlerësuar reagimin institucional ndaj trafikimit të qenieve njerëzore në Shqipëri. Në përbajtjen dhe strukturën e tyre, procedurat marrin në konsideratë nevojën për përmirësim të vazhdueshëm të mekanizmave ekzistues, sidomos në drejtim të kapaciteteve për identifikimin formal, ndihmën psiko-sociale, ndjekjen penale të autorëve dhe mbështetjen për viktimat në rrugën drejt një jete të re dhe të sigurt.

Në këtë kontekst, PSV-të janë konceptuar si një mjet pune praktik, referencë ligjore dhe udhërrëfyes operacional për të gjitha institucionet që janë pjesë e mekanizmit kombëtar për luftën kundër trafikimit të qenieve njerëzore, përfshirë Policinë e Shtetit, shërbimet sociale rajonale dhe

lokale, shërbimet e punësimit dhe aftësimit profesional, autoritetet vendore, institucionet arsimore dhe shëndetësore, si dhe organizatat joqeveritare dhe partnerët ndërkombëtarë.

Zbatimi efektiv i këtyre procedurave është një kusht thelbësor për garantimin e mbrojtjes së plotë dhe të qëndrueshme të viktimave të trafikimit, për rritjen e efikasitetit institucional dhe për forcimin e besimit të viktimave në institucionet shqiptare.

IDENTIFIKIMI DHE REAGIM FILLESTAR

Identifikim dhe Reagim Fillestare, është tërësia e veprimeve të ndërmarra nga punonjësit e institucioneve shtetërore dhe joshtetërore, vendore dhe qendrore, përgjegjëse për mbrojtjen e personave të trafikuar në kufijtë, brenda dhe jashtë territorit të RSH-së, që përcaktojnë se një person, fëmijë apo i/e rritur është viktimë apo viktimë e mundshme e trafikimit të personave.

Agjencitë/institucionet përgjegjëse shtetërore dhe jo shtetërore për identifikimin fillestare janë:

- strukturat e policisë së shtetit,
- KKSAT,
- qendrat e përkujdesjes shoqërore për persona në nevojë,
- organizatat me programe të ndihmës për persona në nevojë,
- zyrat rajonale të shërbimit social shtetëror në qarqe,
- Inspektorati Qendror i Punës,
- institucionet arsimore,
- institucionet e kujdesit shëndetësor,
- strukturat e shërbimeve sociale në bashki,
- njësítë/punonjësit e mbrojtjes së fëmijës,
- jashtë territorit të RSH-së, agjencitë/institucionet përgjegjëse për identifikimin e viktimave të mundshme të trafikimit me shtetësi shqiptare, janë punonjësit e përfaqësive diplomatike të RSH-së,
- agjenci të tjera shtetërore dhe joshtetërore me veprimtari në fushën e mbrojtjes së viktimave të trafikimit.

Treguesit e trafikimit të qenieve njerëzore

Personat që janë trafikuar mund të:

- Besojnë se duhet tē punojnë kundër vullnetit tē tyre.
- Jenë kërcënuar që tē punojnë kundër vullnetit tē tyre.
- Mos jenë nē gjendje tē largohen nga ambienti i punës.
- Tregojnë shenja që lëvizjet e tyre kontrollohen nga dikush tjetër.
- Ndihen tē paaftë pér t'u larguar.
- Tregojnë frikë ose ankth.
- Jenë subjekt i dhunës ose kërcënimive me dhunë ndaj tyre ose ndaj familjes dhe tē dashurve tē tyre.
- Kenë lëndime që duken si rezultat i një sulmi.
- Kenë lëndime ose dëmtime tipike tē disa llojeve tē punëve ose masave kontrolluese.
- Jenë mosbesues ndaj autoriteteve.
- Jenë kërcënuar se do t'i dorëzojnë autoriteteteve.
- Kenë frikë tē zbulojnë statusin e tyre tē migracionit.
- Mos jenë nē posedim tē pasaportave ose dokumenteve tē identitetit, pasi këto mbahen nga dikush tjetër.
- Kenë dokumente tē rreme tē identitetit ose udhëtimit.
- Gjenden nē ose tē kenë lidhje me vende që përdoren pér shfrytëzimin e njerëzve.
- Mos njohin gjuhën lokale.
- Mos e dinë adresën e shtëpisë ose punës së tyre.
- Lejojnë tē tjerët tē flasin pér ta kur u drejtohen drejtpërdrejt.
- Sillen sikur janë udhëzuar nga dikush tjetër.
- Detyrohen tē punojnë nē kushte tē cilat janë nē kundërshtim me standartet e legjisacionit tē punës.
- Disiplinohen përmes ndëshkimeve.
- Mos jenë nē gjendje tē negocijnë kushtet e punës.
- Kenë lidhur një kontratë nē një gjuhë që nuk e kuptojnë.
- Marrin pak ose asnjë pagesë pér punën e kryer.
- Mos kenë akses nē fitimet e tyre.
- Punojnë orë tē gjata dhe pér periudha tē gjata kohore nē kundërshtim me ligjin.

- Mos kenë ditë pushimi favor apo leje vjetore.
- Jetojnë në kushte të këqija ose nën standard, kur këto sigurohen nga punëdhënësi.
- Mos kenë qasje në kujdesin shëndetësor.
- Kenë pak ose aspak ndërveprim shoqëror.
- Kenë kontakte të kufizuara me familjen ose njerëzit jashtë mjedisit të tyre të afërt.
- Mos jenë të lirë të komunikojnë me të tjerët.
- Kenë në perceptimin se janë të lidhur me borkhe.
- Jenë në një situatë varësie.
- Vijnë nga një vend i njohur si burim i trafikimit të qenieve njerëzore.
- Të kenë pasur tarifat e transportit të paguara nga lehtësuesit, të cilët duhet t'i shlyejnë duke punuar ose duke ofruar shërbime në vendin e destinacionit dhe tranzitit.
- Të janë rekrutuar nga agjencitë private të punësimit kundrejt një tarife, në kundërshtim me ligjin.
- Kenë vepruar bazuar në premtimet e rreme.

Treguesit e trafikimit për fëmijët

Fëmijët që janë trafikuar mund të:

- Mos kenë qasje tek prindërit ose kujdestarët.
- Duken të frikësuar dhe të sillen në një mënyrë që nuk përputhet me sjelljen tipike të fëmijëve të moshës së tyre.
- Mos kenë miq të tyre jashtë punës.
- Mos kenë qasje në arsim.
- Mos kenë kohë për të luajtur.
- Jetojnë të ndarë nga fëmijët e tjerë dhe në kushte të këqija.
- Hanë të ndarë nga anëtarët e tjerë të "familjes".
- Marrin vetëm mbetje ushqimi.
- Punojnë në punën e natës.
- Kryejnë punë që mund të dëmtojë sigurinë e shëndetin e tyre në punë apo zhvillimin fizik, mendor, moral apo social, ose të rrezikojë arsimimin apo pjesëmarrjen e tyre në aktivitete

kulturore, tregtare dhe aktivitete të ngjashme.

- Punojnë në punë të papërshtatshme për ta ose në punë të ndaluara, të vështira ose të rrezikshme.
- Udhëtojnë të pashoqëruar nga të rriturit.
- Udhëtojnë në grupe me persona që nuk janë të afërm të tyre.
- Moj jetë marrë autorizimi nga Inspektorati Qendror i Punes, për punësimin e fëmijës nën 16 vjec.
- Punojnë me orë të gjata jashtë parashikimeve të legjislacionit të punës për ta.
- Të mos kenë ditë pushimi, favor, vjetor.

Gjithashtu, indikatorë të mundshëm për trafikimin e fëmijëve mund të janë:

- Prania e rrobave të vogla për fëmijë, zakonisht të përdorura për punë fizike ose seksuale.
- Prania e lodrave, shtratit dhe rrobave të fëmijëve në vende të papërshtatshme, si: strukturat akomoduese ose fabrikat.
- Deklarata nga një i rritur se ka "gjetur" një fëmijë të pashoqëruar.
- Gjetja e fëmijëve të pashoqëruar që mbajnë numra telefoni për të thirrur taksi.
- Rastet e adoptimeve të paligjshme.

Treguesit sipas formës së trafikimit

Shfrytëzimi seksual

Personat e trafikuar për qëllime të shfrytëzimit seksual mund të:

- Jenë të çdo moshe, megjithëse mosha ndryshon sipas vendndodhjes dhe tregut.
- Lëvizin nga një bordel në tjetrin ose punojnë në disa vende.
- Shoqërohen kur dalin nga puna ose për aktivitete të tjera.
- Kenë tatuazhe ose shenja që tregojnë "pronësinë" nga shfrytëzuesit e tyre.
- Punojnë orë të gjata dhe mos kenë ditë pushimi.
- Flenë aty ku punojnë.
- Jetojnë ose udhëtojnë në grupe me gra që nuk flasin të njëjtën gjuhë.
- Kenë shumë pak veshje ose kryesisht veshje të përshtatshme për punë seksuale.
- Mos kenë para me vete.
- Mos kenë dokumente identifikimi.

- Mos njohin zonën ku jetojnë dhe punojnë.

Indikatorët për trafikimin e fëmijëve për shfrytëzim seksual përfshijnë:

- Prova se viktimat janë detyruar të kryejnë marrëdhënie seksuale të pambrojtura ose të dhunshme.
- Prova se viktimat nuk mund të refuzojnë marrëdhënie seksuale të pambrojtura ose të dhunshme.
- Prova se një person është blerë dhe shitur.
- Reklama që ofrojnë shërbime të grave të një etnie ose kombësie të veçantë.

Shfrytëzimi për punë të detyruar dhe lypje

Personat e trafikuar për punë të detyruar mund të:

- Jetojnë në grupe në vendin ku punojnë dhe rrallë largohen prej andej.
- Jetojnë në kushte të degraduara dhe të papërshtatshme, si në ndërtesa industriale ose bujqësore.
- Mos kenë veshje të përshtatshme për punën që bëjnë.
- Marrin vetëm mbetje ushqimi.
- Mos kenë qasje në të ardhurat e tyre
- Mos kenë kontratë pune ose nuk respektohen standartet minimale të punës.
- Punojnë orë të gjata dhe pa pushim.
- Varen nga punëdhënësi për transport dhe strehim në kushte të degradueshme dhe të papërshtatshme.

Personat e trafikuar për lypje ose krime të vogla mund të:

- Jenë fëmijë, të moshuar ose persona me aftësi të kufizuara që lypin në vende publike.
- Jenë fëmijë që transportojnë dhe/ose shesin drogëra të paligjshme.
- Kenë dëmtime fizike që duken si rezultat i gjyqtimit.
- Lëvizin në grupe dhe shoqërohen nga një numër i vogël i të rriturve.
- Jenë ndëshkuar nëse nuk mbledhin ose vjedhin mjaftueshëm para.
- Jetojnë dhe udhëtojnë me anëtarët e bandave të tyre.

Veprimet që duhet të ndërmerrin përfshijnë:

- vlerësimin e situatës së personave kundrejt treguesve të trafikimit;
- vlerësimin e potencialit/ mundësive të institucionit/organizatës për ta nxjerrë menjëherë personin nga situata e shfrytëzimit;
- ndërhyrjen për ta nxjerrë menjëherë personin nga situata e shfrytëzimit/ndërprerjen e shfrytëzimit (vetë apo nëpërmjet punonjësve të policisë së shtetit);
- njoftimin e menjëhershëm të PMF-së në rastin kur VT/VMT dyshohet se është fëmijë;
- njoftimin e menjëhershëm të përkthyesit zyrtar në rastin e një të huaj;
- informimin e personit për gjykimin e punonjësit mbi situatën e tij/saj, të drejtat dhe ndihmën që mund të japë vetë institucioni për viktimat e mundshme të trafikimit dhe viktimat e trafikimit ose mënyrat e qasjes tek ndihma e institucioneve të mbrojtjes së viktimave;
- njoftimin e Anëtarit Përkatës të Autoritetit Përgjegjës (APAP) ose drejtuesit/Kryesuesit të Autoritetit Përgjegjës (D/KAP) dhe komunikimin me të lidhur me vendosjen e personit në një mjedis të sigurt që i plotëson nevojat e tij/ saj të menjëhershme;
- mbështetjen e vendosjes së personit në një mjedis të sigurt dhe të përshtatshëm;
- vlerësimin e situatës shëndetësore dhe referimin tek strukturat shëndetësore;
- vlerësimin e situatës psikologjike;
- plotësimin e dokumentacionit të identifikimit fillestar dhe dërgimin e tij tek APAP;
- mbështetjen e procesit të identifikimit formal;
- mbështetjen e hetimit dhe kapjes së trafikantëve;
- vijimësinë e mbrojtjes.

Kushtet për zhvillimin e intervistës:

- personi që është i huaj intervistohet nga G/SPIF me praninë e përkthyesit i cili ka nënshkruar paraprakisht deklaratën e konfidencialitetit, sipas formatit A1;
- kurdoherë që është e mundur personi intervistohet nga persona të së njëjtës gjini;
- intervistimi kryhet në një ambient që është i sigurt dhe i mbrojtur për personin që do të intervistohet dhe personat e tjerë që do të marrin pjesë në intervistim, larg personave që dyshohet se mund të jenë përfshirë në trafikim;
- intervistimi kryhet në mjedise/dhoma që janë mjaftueshëm larg nga dhoma ku mbahen persona të ndaluar;
- dera e dhomës/ ambientit ku do të bëhet intervistimi mbahet e myllur gjatë gjithë kohës së

- intervistimit për të ruajtur konfidencialitetin dhe për të mos ndërprerë intervistën dhe personit i shpjegohen qartë arsyet për këtë;
- në asnjë mënyrë intervista nuk ndërpritet për shkak të detyrave të tjera që dalin gjatë kohës së intervistës;
 - Intervista të zhvillohet në praninë e mbrojtësit dhe, kur është rasti personi të mund të përfitojë ndihmë juridike parësore me qëllim garantimin e të drejtave procedurale dhe ruajtjen e interesave ligjore;
 - telefonat celularë mbahen të heshtur nga të gjithë personat e pranishëm gjatë intervistës

Personat e tretë që mund të marrin pjesë në interviste janë:

- Përkthyesi në rastin kur kemi të bëjmë me shtetas të huaj.
- Psikologu për të rriturin, sipas vlerësimit të rastit dhe i detyrueshëm per fëmijët .
- Prindi ose kujdestari ligjor në rastin e fëmijëve.
- Punonjësi i mbrojtjes së fëmijës në rastin e fëmijëve.
- Intervistuesit dhe personat e tretë që marrin pjesë në intervistë kanë detyrimin që të nënshkruajnë deklaratën e konfidencialitetit, sipas formatit A1 që i bashkëlidhet këtij dokumenti

Veprimet pas intervistës fillestare:

1. Kërkesë për identifikim formal sipas formatit A5, drejtuar strukturës përgjegjëse rajonale duke bashkëlidhur deklaratën e dakortësinë për identifikimin formal, sipas formatit A2.
2. Dërgimi në AP formatin A3/A4 së bashku me deklaratat e konfidencialitetit pas intervistës fillestare.

Dokumentimi: Formatet

- Intervista fillestare me fëmijën;
- Intervista fillestare me të rritur;
- Deklarata e Konfidecialitetit.

IDENTIFIKIMI FORMAL

Identifikimi formal, është identifikimi i një personi si viktimi trafikimi i kryer vetëm nga Grupi/Struktura Përgjegjëse për Identifikim Formal (G/SPIF) në bazë të formatit të intervistës

formale të përfshirë në këtë dokument, e cila kryhet me vullnetin e vetë viktimës dhe kur ajo është e gatshme për ta kryer atë.

Mjeti i identifikimit formal është intervista formale dhe konsultimi i AP-së. Nëpërmjet intervistës përcaktohet përfundimisht statusi i personit në lidhje me trafikimin, bëhet vlerësimi i thelluar i nevojave të personit për ndihmë dhe mbrojtje, jepen udhëzime dhe sigurohet qasja e personit të trafikuar tek ndihma e përshtatshme afatgjatë dhe e sigurt dhe grumbullohet informacioni për nisjen e hetimeve për penalizimin e trafikantëve.

Agjencitë/institucionet përgjegjëse shtetërore dhe jo shtetërore për identifikimin formal:

Identifikimi formal kryhet nga strukturat rajonale të ngitura ad-hoc (G/SPIF) që kryejnë intervistimin formal të personave që identifikojnë si viktima apo viktima të mundshme të trafikimit. Në rastin e VT/VMT fëmijë kjo strukturë përbëhet nga një punonjës i policisë së shtetit i seksionit të luftës kundër trafiqeve të paligjshme dhe punonjësi i mbrojtjes së fëmijës në bashki/njësi administrative përkatëse. Në rastin e VT/VMT të rritur struktura përbëhet nga një punonjës i policisë së shtetit i seksionit të luftës kundër trafiqeve të paligjshme dhe një punonjës social shtetëror i zyrës rajonale të shërbimit social shtetëror.

Veprimet e Identifikimi formal përfshijnë :

1. Ndërhyrjen e menjëhershme të Sektorit për Hetimin e Trafikut të Paligjshëm, PMF në rastin e fëmijëve dhe shërbimi social për të rriturit. Kryerjen e intervistës formale kur njoftohet nga agjencia referuese apo kur vetë viktima (e mundshme) e trafikimit shpreh vullnetin pranë strukturave të policisë së shtetit për të kryer intervistën formale.
2. Përcaktimin nëse personi është i/e trafikuar apo viktimë e mundshme e trafikimit, nëpërmjet mbledhjes dhe analizës së informacionit të dhënë nga vetë personi.
3. Vlerësimin në mënyrë të thelluar të nevojave të personit viktimë (e mundshme) e trafikimit për ndihmë dhe mbrojtje nga PMF ose Punonjësi i shërbimit social.
4. Dhënien e udhëzimeve dhe sigurimin e qasjes së personit të trafikuar tek ndihma e përshtatshme dhe e sigurt.
5. Grumbullimin e informacionit dhe nisjen e hetimeve për penalizimin e trafikantëve.

Intervista formale

Intervista formale për fëmijë realizohet nga punonjësi i policisë dhe punonjësi i mbrojtjes së fëmijës, ndërsa për të rritur realizohet nga punonjësi i policisë dhe punonjësi i shërbimit social shtetëror.

Intervista të zhvillohet në praninë e mbrojtësit dhe, kur është rasti personi të mund të përfitojë ndihmë juridike parësore me qëllim garantimin e të drejtave procedurale dhe ruajtjen e interesave ligjore;

Për femijet vlerësimi i nevojave realizohet nga PMF-ja. Për të rriturit vlerësimi i nevojave realizohet nga punonjësi i shërbimit social shtetëror.

NJMF/PMF-të kryejnë dhe ndërmarrin veprimet konkrete për menaxhimin e rastit të fëmijëve, me qëllim garantimin e mbrojtjes apo aksesin në të drejta të fëmijës.

Intervista formale/vërtetimi i statusit të personit si i/e trafikuar kryhet përpara kallëzimit, duke vlerësuar njëkohësisht edhe kohën më të përshtatshme të mëvonshme për deklarime apo kallëzime në organet e policisë dhe prokurorisë.

Persona të tretë që mund të marrin pjesë në intervistën formale:

- menaxheri i rastit apo prindi/kujdestari ligjor (nëse ata nuk dyshohet të janë të përfshirë në trafikimin) mund të janë prezent gjatë intervistimit nëse këtë e kërkon fëmija apo personi i rritur), por nuk mund të drejojnë intervistën;
- Psikologu;
- Përkthyesi.

Kushtet e intervistimit formal janë:

- është bërë kérkesë për zhvillimin e intervistës nga një institucion;
- personi ka një vërtetim të identifikimit fillestare;
- personi që është i huaj intervistohet vetëm nga përkhyes që kanë nënshkruar deklaratën e konfidencialitetit;
- kurdoherë që është e mundur personi intervistohet nga persona të së njëjtës gjini;
- intervistimi kryhet në një ambient që është i sigurt dhe i mbrojtur për personin që do të intervistohet dhe personat e tjerë që do të marrin pjesë në intervistim, larg personave që dyshohet se mund të janë përfshirë në trafikim;
- intervistimi kryhet në mjedise/dhoma që janë mjaftueshëm larg nga dhoma ku mbahen persona të ndaluar;
- në rastet kur intervistohen fëmijë, duhet të sigurohet një ambient miqësor dhe i përshtatshëm për ta;
- dera e dhomës/ambientit ku do të bëhet intervistimi mbahet e myllur gjatë gjithë kohës së

intervistimit për të ruajtur konfidencialitetin dhe për të mos ndërprerë intervistën dhe personit i shpjegohen qartë arsyet për këtë;

- në asnjë mënyrë intervista nuk ndërpritet për shkak të detyrave të tjera që dalin gjatë kohës së intervistës;
- telefonat celularë mbahen të heshtur nga të gjithë personat e pranishëm gjatë intervistës.
- me qëllim shhangjen e rëndimit të gjendjes psikologjike të fëmijës, ndalohet zhvillimi i intervistës 2 herë për të njëtin fakt për të miturin.

Kohëzgjatja e intervistës formale:

- Të gjitha veprimet për identifikimin formal duhet të zhvillohen në kohën më të shpejtë të mundshme.
- Intervista formale e fëmijës zgjat maksimumi 60 minuta.
- Intervista formale e të rriturit zgjat maksimumi 90 minuta.

Të drejtat e personit që do të intervistohet:

1. personi që do të intervistohet nuk lihet të presë gjatë;
2. personi nuk intervistohet në grup me persona të tjerë;
3. personi nuk intervistohet nëse ka shenja se nuk ndihet mirë fizikisht apo emocionalisht;
4. personit i jepet ndihmë e menjëherëshme mjekësore dhe psikologjike nëse konstatohet se ka nevojë për këtë;
5. personit që intervistohet i shpjegohet qartë se ka të drejtë ta ndërpresë intervistën në momentin që ndjehet nën presion apo jo në vullnetin e vet të plotë e të lirë për t'u përgjigjur;
6. personit që intervistohet dhe kujdestarit apo prindit në rastin e fëmijës i shpjegohet çdo shënim që mbahet gjatë kohës së intervistimit, qëllimet për të cilat mbahen shënimet dhe i jepet informacion i kuptueshëm se si do ruhet e me kë do ndahet ky informacion;
7. personit që intervistohet dhe kujdestarit apo prindit në rastin e fëmijës i shpjegohet qartë procedura dhe qëllimi i intervistimit, kohëzgjatja e intervistës dhe i sigurohet që është i lirë/ e lirë, ta ndërpresë intervistimin në çdo kohë.

Veprime pas intervistës formale

1. Pas intervistës formale intervistuesit organizojnë një mbledhje e cila nuk zgjat më shumë se një orë për të shqyrtuar faktet dhe për të marre vendimin;
2. Vendimi i marrë dërgohet elektornikisht pranë AP-së brenda ditës.

Dokumentimi

Formatet standarde që duhet të përdoren për të lehtesar komunikimin midis institucioneve dhe agjencive, si dhe të dokumentojnë se institucionet përgjegjëse veprojnë në përputhje me këto procedura për identifikimin formal janë:

- Formati i intervistës formale për fëmijë;
- Formati i intervistës formale për të rritur;
- Njoftim i identifikimit formal.

Procedura në rast të mos dakortësisë së antarëve te G/SPIF për statusin e personit të intervistuar

Në rastet kur anëtarët e (G/SPIF) nuk arrjnë konsensus mbi përcaktimin e statusit të personit, dosja përkatëse, së bashku me të gjithë dokumentacionin mbështetës, i përcillet brenda të njëjtës ditë Autoritetit Përgjegjës për shqyrtim dhe vlerësim.

Kryetari i autoritetit përgjegjës është i detyruar të thërrasë mbledhjen e anëtarëve të Autoritetit Përgjegjës (AP) brenda një afati prej 24 orësh nga momenti i pranimit të dosjes.

Mbledhja e AP duhet të zhvillohet në praninë e detyrueshme të:

- të gjithë anëtarëve të AP-së,
- anëtarëve të (G/SPIF), dhe
- personat përgjegjës që kanë bërë identifikimin fillestare

Gjatë mbledhjes, bazuar në shqyrtimin e dokumentacionit dhe faktave të paraqitura, Autoriteti i Përgjegjës merr një vendim përfundimtar dhe të detyrueshëm mbi statusin e personit.

Vendimi i AP dokumentohet me procesverbal zyrtar dhe i komunikohet menjëherë njësive përgjegjëse për zbatimin e mëtejshëm të procedurave.

E drejta për ankrim dhe krijimi i Komisionit të Posaçëm

Çdo person që nuk/është njohur si viktimë apo viktimë e mundshme e trafikimit ka të drejtën të paraqesë ankrim me shkrim kundër vendimit të marrë nga grupi i identifikimit formal, brenda 5 ditësh pune nga marrja e njoftimit.

Ankimi dorëzohet pranë sekretariatit të Autoritetit Përgjegjës në Ministrinë e Brendshme.

Shqyrtimin e ankimeve e bën një Komision i Posaçëm Ndërinstitucional, i përbërë nga përfaqësues të këtyre institucioneve:

- Ministria e Brendshme (kryeson komisionin);
- Ministria e Drejtësisë;
- Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale;
- Ministria e Arsimit dhe Sportit;
- Ministria e Ekonomisë, Kulturës dhe Inovacionit;
- Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme;

Komisioni i Posaçëm Ndërinstiucional, është organi epror i cili shqyrton ankimin administrativ të paraqitur ndaj vendimit të dhënë nga grupi i identifikimit formal.

Detyrat e Komisionit të Posaçëm Ndërinstiucional janë si më poshtë:

1. Të administrojë dhe shqyrtojë në mënyrë të paanshme të gjitha ankimet e paraqitura nga persona që jane njojur ose nuk janë njojur si viktima apo viktima të mundshme të trafikimit nga grupi i identifikimit formal.
2. Të verifikojë ligjshmërinë e dokumentacionit të dosjes së rastit, përfshirë vendimin fillestar të grupit të identifikimit, provat mbështetëse dhe dokumentet shoqëruese.
3. Të shqyrtojë argumentet dhe pretendimet e paraqitura nga personi ankues dhe/ose përfaqësuesi i tij ligjor, brenda afateve të përcaktuara me ligj.
4. Të sigurojë marrjen dhe analizimin e informacionit shtesë nga institucionet shtetërore, organizatat e përfshira apo ekspertë të fushës, nëse e konsideron të nevojshme për të vlerësuar rastin.
5. Të garantojë respektimin e parimeve të mbrojtjes së të dhënave personale, të drejtave të fëmijëve, viktimave dhe të gjitha palëve të përfshira, gjatë gjithë procesit të shqyrtimit të ankimit.
6. Të marrë një vendim të arsyetuar administrativ mbi ankimin, me shumicë votash të anëtarëve, brenda një afati maksimal prej 15 ditësh pune nga data e shqyrtimit të dosjes.
7. Të përgatisë dhe komunikojë vendimin përfundimtar të Komisionit tek personi ankues, grupi i identifikimit formal dhe Autoriteti Përgjegjës.
8. Të ruajë konfidencialitetin e plotë për të gjitha informacionet që trajtohen gjatë shqyrtimit të ankimit.

Kundër vendimit të Komisionit të Posaçëm Ndërinstiucional mund të bëhet ankim në gjykaten administrative kompetente, në përputhje me parashikimet e legjislacionit në fuqi.

Ankimi kundër vendimit të Komisionit të Posaçëm Ndërinstitucional, në gjykatën administrative, pezullon ekzekutimin e vendimit të ankimuar.

Anëtarët e Komisionit përcaktohen me urdhërin e ministrit përgjigjës, në nivel të lartë drejtues dhe i komunikohen sekretariatit të Autoritetit Përgjegjës brenda 30 diteve nga hyrja në fuqi e Vendimit të Këshillit të Ministrave për miratimin e këtij dokumenti.

Komisioni thirret në mbledhje nga Kryetari, brenda 5 ditësh pune nga depozitimi i ankimit.

Komisioni shqyrton:

- Dosjen e plotë të rastit;
- Vendimin fillestар të grüpuit të identifikimit;
- Argumentet e paraqitura nga personi ankues dhe/ose përfaqësuesi i tij ligor;
- Informacione shtesë nga institucionet apo organizatat që kanë qenë të përfshira në rast

Komisioni mund të kërkojë informacione shtesë ose të ftojë ekspertë për të asistuar në vlerësim, nëse e konsideron të nevojshme.

Vendimi merret me shumicë votash dhe është përfundimtar në kuadër të procedurës administrative.

Mbledhjet e Komisionit zhvillohen me dyer të mbyllura dhe të gjitha procedurat zhvillohen në përputhje me legjislacionin për mbrojtjen e të dhënave personale dhe të drejtave të viktimateve.

Çdo anëtar i Komisionit ka detyrimin të ruajë konfidencialitetin për të dhënat dhe informacionin që shqyrtohet gjatë procesit të ankimit.

Vendimi i Komisionit përmban arsyetim të qartë dhe nuk përmban të dhëna të ndjeshme identifikuase në versionin që i publikohet autoriteteve për zbatim statistikash apo monitorim politikash.

REFERIMI MBROJTJA DHE ASISTENCA

“Referimi Mbrojtja dhe Asistenca e VT dhe VMT” është tërësia e veprimeve të ndërmarrë nga punonjësit e institucioneve vendore dhe qendrore, shtetërore dhe joshtetërore përgjegjëse për mbrojtjen e viktimate/viktimate të mundshme të trafikimit, në pikë kufitare dhe brenda territorit të RSH-së për garantimin e sigurisë, strehimit dhe mbrojtjes sociale, shërbimet shëndetësore psikologjike dhe ligjore, përmes shërbimeve të specializuara dhe qasjeve të integruara. Marrja e masave për mbrojtjen dhe asistencën e VT dhe VMT kryhet direkt pas identifikimit fillestare.

Agjencitë/institucionet përgjegjëse shtetërore dhe jo shtetërore për referimin, mbrojtjen dhe

asistencën janë:

- Shërbimet sociale të ngirtura ne nivel bashkie ose qarku;
- Strukturat vendore dhe rajonale të policisë së shtetit;
- Qendrat e përkujdesjes shoqërore për persona në nevojë;
- Organizatat me programe të ndihmës për persona në nevojë;
- Inspektorati Qendror i Punës;
- Institucionet arsimore;
- Institucionet e kujdesit shëndetësor;
- Njësia e Mbrojtjes së Fëmijës
- Agjenci të tjera shtetërore dhe joshtetërore me veprimtari në fushën e mbrojtjes së viktimate të trafikimit.

Veprimet e përgjithshme

1. Vlerësimi i thelluar i nevojave të personave të trafikuar për ndihmë dhe mbrojtje me pjesëmarjen e tij/ saj dhe të prindit/ kujdestarit nëse është fëmijë.
2. Viktimës i ofrohet kujdes social i integruar bazuar në vlerësimin e nevojave.
3. Masa të menjëherëshme të mbrojtjes dhe vendosja e VT/VMT në një mjedis të sigurt.
4. Viktimës i ofrohet kujdes shëndetësor i menjëherëshëm për urgjencat mjekësore, mbështetje e menjëherëshme psikosociale nga profesionistë të specializuar.
5. Asistencë ligjore dhe administrimi i dokumenteve.
6. Njoftimi i AP-së për veprimet e ndërmarra.

Masat emergjente

Pas identifikimit fillestar, viktima ose viktima e mundshme e trafikimit referohet menjëherë në një qendër emergjence ose strukturë të specializuar për mbrojtje, në nivel lokal. Sigurohet një mjedis i sigurt dhe konfidencial për të parandaluar çdo rrezik të mëtejshëm apo ri-victimizim.

Për Fëmijën

Punonjësi i rastit i qendrës së emergjencës/strukturës së specializuar për mbrojtje informon NJMF. NJMF mund të njoftojnë APAP e ASHMDF në raste kur institucionet nuk i përgjigjen gjatë procesit të menaxhimit të rastit. Me marjen e njoftimit, APAP-i përcjell informacionin tek Sekretariati i AP-së dhe nëse është e nevojshme, kërkon mbledhjen e menjëherëshme të AP për të diskutuar në lidhje me vështirësitet e konstatuara në menaxhimin e rastit dhe mos përgjigje nga institucionet përgjegjëse.

Punonjësi për mbrojtjen e fëmijës brenda 72 orëve kërkon mbledhjen e GTN dhe përgatit planin individual të mbrojtjes. Bazuar në vlerësimin e GTN-së, punonjësi për mbrojtjen e fëmijës informon menaxherin e rastit të qendrës së emergjencës/strukturës së specializuar për mbrojtje.

Menaxheri i rastit, brenda në qendër, i shpjegon në një gjuhë të kuptueshme fëmijës dhe prindit/kujdestarit ligjor, nëse nuk janë të dyshuar si të përfshirë në trafikim/shfrytëzim, procesin e intervistës formale. Punonjësi i mbrojtjes së fëmijës kontakton me specialistin e trafiqeve / policinë për të koordinuar punën në zhvillimin e intervistës formale dhe ve në dijeni APAP-in.

Në përfundim të intervistës formale G/SPIF vendos për dhënien e statusit të viktimës apo viktimës së mundshme të trafikimit dhe cakton strehëzën ku do të akomodohet rasti.

Nëse fëmija në rrezik trafikimi, është i/e huaj, NJMF ka inicuar masën emergjente të mbrojtjes, dhe vodosjen në një qender per femijet (e huaj te pashoqeruar) viktima te trafikimi apo qendër emergjence/strukturë të specializuar për mbrojtje, stafi i qendres nis menjëherë procedurën për marrjen e lejes së qëndrimit dhe atë të kujdestarisë për të garantuar mbrojtjen dhe integrimin e tij/saj në përputhje me ligjin.

Sekretariati i AP kërkon mbledhjen e AP brenda 24 orëve nga marrja e njoftimit për të garantuar një zgjidhje të shpejtë dhe efektive për dokumentimin e fëmijës.

Vendosja e fëmijës në qendrën e emergjencës

Një punonjës social ose psikolog i qendrës bën menjëherë pranimin e fëmijës dhe plotëson deklaratën e pranimit si dhe njofton fëmijën dhe kujdestarin/prindin (nëse është i pranishëm) për ambientet dhe rregullat e qendrës.

Një mjek i qendrës kryen ekzaminimin e fëmijës. Në mungesë të një mjeku në qendër, kërcohët ndihma e shërbimit shëndetësor të urgjencës nëse është e domosdoshme.

Punonjësit e qendrës sigurojnë nevojat bazë të fëmijës, duke përfshirë ushqim, veshje dhe mbështetje psikosociale.

“Punonjësi i rastit të qendrës mban kontakte të vazhdueshme me NJMF, në lidhje me çdo situatë, që ndikon në mirëqenien zhvillimin apo rrezikon sigurinë e fëmijës. Mban kontakte të vazhdueshme me PMF-në, i cili shërben si menaxher rasti për fëmijën, ndaj të cilit ofrohen shërbimet në kuadër të PIM-it, si dhe njofton PMF-në në lidhje me çdo situatë që ndikon në mirëqenien, zhvillimin apo rrezikon sigurinë e fëmijës”.

Nëse fëmija është i pashoqeruar dhe i huaj, stafi i qendrës nis menjëherë procedurën për marrjen e lejes së qëndrimit dhe atë të kujdestarisë për të garantuar mbrojtjen dhe integrimin e tij/saj në përputhje me ligjin.

Nëse fëmija largohet nga qendra pa leje, punonjësi i qendrës njofton menjëherë APAP dhe

NJMF dhe kryhet kallëzimi në polici për fëmijën e larguar. APAP njofton Sekretariatin e AP për ndjekjen e mëtejshme të rastit.

Nëse fëmija kthehet në qendër, kërkohet një vlerësim i situatës social-ekonomike nga NJMF, njësoj si në rastet e kthimit të fëmijëve nga jashtë vendit.

Në rast se vlerësohet se fëmija është i gatshëm të dalë nga institucioni dhe familja/ familja kujdestare është një mjedis i përshtatshëm ku mund të vazhdojë të jetojë fëmija, atëherë mblidhet GTN (ku duhet të marrin pjese aktorët që e njohin rastin si dhe përfaqësues të qendrës), me qëllim ndyshimin e masës së mbrojtjes. Pas këtij vendimi PMF harton “masën për vendosjen e fëmijës në kujdesje aternative pranë familjes/familjes kujdestare.

Sekretariati i AP bën koordinim të mëtejshëm institucional.

Vendosja e fëmijës në strehëz

Një punonjës social ose psikolog i qendrës bën menjëherë pranimin e fëmijës, si dhe njeh menjëherë fëmijën dhe kujdestarin apo prindin, në rast se është me të, me ambientet e qendrës.

Punonjësit e qendrës menjëherë plotësojnë nevojat bazë të fëmijës.

Drejtuesi i institucionit rezidencial cakton një punonjës/menaxher të rastit, i cili do të hartojë një plan individual ndihme për rastin në bashkëpunim me ekipin multidisiplinar të institucionit.

Menaxheri i rastit në një gjuhë të kuptueshme për fëmijën i shpjegon atij planin e ndihmës.

Menaxheri informon prindin/kujdestarin ligjor për planin e ndihmës, në rast se ai nuk është i dyshuar për trafikimin apo shfrytëzimin e fëmijës.

Pas akomodimit, brenda tre ditëve informohet rasti në lidhje me intervistën formale.

Menaxheri i rastit brenda në qendër/strehëz njofton NJMF-në përkatëse aty ku fëmija ka vendbanimin për organizimin e intervistës formale. Menaxheri i rastit i qendrës/ strehëzës njofton NJMF dhe punonjësin e policisë për kryerjen e intervistës formale.

Në rast se fëmija është i huaj, menaxheri i rastit në qendër/strehëz nis menjëherë procedurat për sigurimin e lejes së qëndrimit për fëmijën.-MSHMS.

APAP informon Sekretariatin e AP-së mbi hapat që janë ndërmarrë lidhur me sigurimin e lejes së qëndrimit.

Në rast të largimit të fëmijës nga qendra pa leje, menaxheri i rastit të qendrës bën kallëzimin në strukturat vendore për Hetimin e Trafikut të Paligjshëm në DPQ, njofton menjëherë NJMF-në dhe Sekretariatin e AP.

APAP-i i ASHMDF-së njofton Sekretariatin e AP

Në rast të referimit të fëmijës në familje/familjen kujdestare, NJMF-informon periodikisht

APAP e ASHMDF-së, në lidhje me monitorimin dhe ecurinë e rastit.

Menaxheri i rastit bashkëpunon me NJMF dhe PMF verifikon që fëmijës i jepen shërbimet e nevojshme dhe rivlerëson periodikisht dhe sipas nevojës situatën e tij/saj.

Vendosja e të rriturit në qendrën e emergjencës

Një punonjës social ose psikolog i qendrës bën menjëherë pranimin e viktimës së mundshme të trafikimit, e informon për ambientet dhe rregullat e qendrës dhe plotëson deklaratën e pranimit.

Mjeku i qendrës kryen ekzaminimin e viktimës. Nëse nuk ka mjek në qendër, personi referohet në qendrën shëndetësore më afér zonës dhe në raste urgjente thirret shërbimi i urgjencës mjekësore.

Punonjësit e qendrës sigurojnë nevojat bazë të viktimës, si ushqim, veshje dhe mbështetje psikosociale.

Pas plotësimit të nevojave bazë, punonjësi i rastit (punonjës social ose psikolog) harton relacionin për AP, duke identifikuar nevojën për ndërhyrje të AP-së.

Relacioni dërgohet tek Sekretariati i AP-së për shqyrtim dhe koordinim të mëtejshëm.

APAP-i i SHSSH kërkon mbledhjen e AP për të diskutuar dhe vendosur mbi masat mbrojtëse për viktimën.

Nëse viktima largohet nga qendra pa leje punonjësi i qendrës njofton menjëherë APAP-in e SHSSH, i cili njofton Sekretariatin e AP për ndjekjen e mëtejshme të rastit.

Nëse vendoset referimi i viktimës në familje ose komunitet, punonjësi i rastit njofton menjëherë APAP, i cili njofton DRSHSSH për të vijuar me monitorimin e mëtejshëm të rastit dhe Sekretariatin e AP-së për koordinim të mëtejshëm institucional.

Vendosja e të rriturit në strehëz

Një punonjës social ose psikolog i strehëzës bën menjëherë pranimin e viktimës së mundshme të trafikimit në qendër si dhe menjëherë e njeh viktimën e mundshme të trafikimit me ambientet e qendrës.

Drejtuesi i institucionit cakton një punonjës/menaxher të rastit, i cili do të hartoje një plan individual ndihme për rastin në bashkëpunim me ekipin multidisiplinair të institucionit.

Menaxheri i rastit i shpjegon në një gjuhë të kuptueshme planin e ndihmës dhe kërkon bashkëpunimin për zbatimin e tij.

Menaxheri i rastit, brenda tre ditëve nga akomodimi në institucion, i shpjegon viktimës (së mundshme) të trafikimit të drejtën për të kryer intervistën formale.

Në rast se viktima (e mundshme) e trafikimit, është i/e huaj, menaxheri i rastit nis menjëherë procedurat për sigurimin e lejes së qëndrimit.

APAP-i i SHSSH informon Sekretariatin e AP-së mbi hapat që janë ndërmarrë lidhur me sigurimin e lejes së qëndrimit

Në rast se viktima e mundshme e trafikimit është i/e huaj, dhe nuk ka asnjë lloj dokumenti identifikimi, punonjësi i kërkon APAP-it të negociohet pajisja me dokument identifikimi nga përfaqësia diplomatike e vendit të origjinës.

Në rast të largimit të viktimës së mundshme të trafikimit nga strehëza pa leje, punonjësi njofton menjëherë APAP i cili njofton Sekretariatin e AP.

Në rast të referimit të viktimës (së mundshme) të trafikimit në familje/komunitet, punonjësi njofton menjëherë APAP.

APAP njofton DRSHSSH për monitorimin e mëtejshëm të rastit dhe Sekretariatin e AP.

Në rast se viktima e mundshme e trafikimit nuk pranon asnjë formë ndihme, punonjësi i kërkon APAP-in e SHSSH të njoftojë APAP-in e policisë në lidhje me dyshimet dhe të kërkojë ndjekjen e mëtejshëm të rastit.

Shërbimet shëndetësore

APAP-i i SHSSH lehtëson porcedurat për mbulimin e sigurimit të detyrueshëm shëndetësor të vikimave (të mundshme) të trafikimit si persona ekonomikisht joaktivë, pagesa e kontributeve të të cilëve financohet nga Buxheti i Shtetit, me qëllim përfitimin e paketave të shërbimeve të sigurimit të detyrueshëm shëndetësor.

Ofruesit publikë të Shërbimeve të Kujdesit Shëndetësor ofrojnë ndihmën e nevojshme për VT dhe VMT sipas kuadrit ligjor në fuqi.

Porta e hyrjes në sistemin shëndetësor publik është Qendra Shëndetësore, me përjashtim të rasteve të urgjencës mjekësore.

Stafet e shërbimeve të kujdesit shëndetësor parësor bazuar në rezultatet e ekzaminimit shëndetësor dhe protokolleve të trajtimit, trajtojnë rastin në këtë nivel ofrimi shërbimesh shëndetësore ose referojnë rastin për përfitimin e shërbimeve më të specializuara sipas sistemit të referimit në fuqi.

Ofrimi i kujdesit shëndetësor tek fëmijët sigurohet me miratimin e informuar të kujdestarit ligjor.

Stafi i shërbimeve të kujdesit shëndetësor parësor orienton kujdestarin ligjor të fëmijëve VMT/VT në lidhje me hapat që duhet të ndërmarrë më tej në funksion të ruajtjes dhe përmirësimit të shëndetit të fëmijës.

Njofton me telefon dhe email NJVKSH, dhe këta të fundit APAP, i cili njofton me email Sekretariatin e AP.

Arsimi

Punonjësit e arsimit në GTN kanë detyrimin e ri-regjistrimit të fëmijës në institucionet arsimore.

Në rast të referimit nga ana e një entiteti/strukture/ institucioni shtetëror ose joshtetëror të një fëmije apo të rrituri VT ose VMT punonjësi i arsimit duhet të regjistrojë për vazhdimin e programit mësimor.

NJMF ose punonjësi i qendrave rezidenciale përgatisin dokumentacionin e nevojshëm për regjistrimin në institucionin arsimor dhe shoqërojnë fëmijën në institucionin arsimor.

Punonjësi i arsimit njofton APAP-in e MAS në lidhje me rastin e referuar, i cili orienton për trajtimin e rastit dhe njofton Sekretariatin e AP-së.

Dokumentimi:

- Dokumenti i pranimit në strehëz/qendrën rezidenciale/emergjencës;
- Vlerësimi i nevojave të VT dhe VMT;
- Raportet dhe rekomandimet shëndetësore;
- Procesverbalet e mbledhjes së AP-së.

Regjistrimi ne zyrën e gjendjes civile

Menaxheri i rastit, në rastet që konstaton apo nuk ka të dhëna që fëmija të jetë i regjistruar në gjendjen civile, njofton sekretariatin e AP-së në Ministrinë e Brendshme për të mundësuar regjistrimin e tij/saj nëpërmjet Drejtorisë së Përgjithshme të Gjendjes Civile.

KTHIMI VULLNETAR I ASISTUAR

Kthimi vullnetar i asistuar është tërësia e veprimeve që sigurojnë që viktimat e trafikimit, si dhe individët e dyshuar për trafikim, të kthehen në vendet e origjinës së tyre në një mënyrë të sigurt. Ky proces ka për qëllim të sigurojë që personat e kthyer nuk do të përballen me ndjekje penale dhe të marrin ndihmën dhe mbrojtjen e nevojshme për të parandaluar ri viktimidëmin dhe për të ndihmuar në integrimin e tyre pas kthimit.

Agjencitë/institucionet përgjegjëse shtetërore dhe jo shtetërore për referimin, mbrojtjen dhe asistencën janë:

- Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme (MEPJ);
- Përfaqësitet Diplomatike të Republikës së Shqipërisë;
- Shërbimi Social Shtetëror (SSHS);

- Autoritetet e Policisë së Kufirit dhe Migracionit (AP/D/KAP);
- Qendrat Rezidenciale dhe Shërbimet Sociale të Bashkive;
- Institucionet e tjera të mbrojtjes, si shërbimi i shëndetësisë dhe Shërbimi i Mbrotjes së Fëmijës.
- **ASHDMF**

Për fëmijët

Punonjësi i rastit i qendrës ku është akomoduar fëmija, sa më shpejt që është e mundur dhe jo më vonë se 7 ditë nga mbërritja/futja e fëmijës në program, bën kérkesë për gjetjen dhe vlerësimin e familjes dhe riskut në vendin e origjinës.

Drejtuesi i qendrës ku është akomoduar fëmija brenda ditës nga përgatitja bën rishikimi dhe dërgimi tek AP- ja të kérkesës.

APAP-i nga MEPJ transferon kérkesën tek autoritetet e vendit të origjinës që mund të bëjnë vlerësimin.

Përgjigja ndaj kérkesës i dërgohet institucionit rezidencial.

Drejtuesi i AP-së brenda 1 javë nga marrja e përgjigjes mbledh AP për shqyrtimin e interesit më të lartë të fëmijës. Nëse interes më i lartë i fëmijës është kthimi në vendin e origjinës, caktohen detyrat e organizimit të kthimit sipas vendimit dhe sigurohen fondet e udhëtimit të fëmijës.

APAP-i nga kufiri dhe migracioni ndjek procedurën e pajisjes së fëmijës me dokument udhëtimi.

Qendra ku është akomoduar fëmija siguron shoqëruesin e fëmijës në udhëtim.

APAP-i nga MSHMS kooridnon ofrimin e ekzaminimit shëndetësor të fëmijës para udhëtimit pas miratimit të kujdestarit ligjor.

Për të rritur

Punonjësi i rastit i qendrës ku është akomoduar VT /VMT bën kérkesë për gjetjen dhe vlerësimin e familjes dhe riskut në vendin e origjinës.

Drejtuesi i qendrës ku është akomoduar VT /VMT, brenda ditës nga përgatitja bën rishikimin dhe dërgimi tek AP- ja të kérkesës.

APAP nga MEPJ transferon kérkesën tek autoritetet e vendit të origjinës që mund të bëjnë vlerësimin.

Përgjigja ndaj kérkesës i dërgohet institucionit rezidencial.

Drejtuesi i AP brenda 1 javë nga marrja e përgjigjes mbledh AP për shqyrtim.

Nëse vlerësohet kthimi në vendin e origjinës, caktohen detyrat e organizimit të kthimit sipas vendimit dhe sigurohen fondet e udhëtimit.

APAP-i nga kufiri dhe migracioni ndjek procedurën e pajisjes së VT/VMT me dokument udhëtimi Qendra ku është akomoduar VT/VMT siguron shoqëruesin në udhëtim

APAP-i nga MSHMS siguron kontrollin mjekësor të të rriturit para udhëtimit.

Dokumentimi

- Kërkesa për vlerësimin e familjes dhe riskun ne vendin e origjinës;
- Procesverbali i mbledhjes dhe vendimi i AP-së;
- Vlerësimi shëndetësor, psikik.

PRITJA E PERSONAVE TË TRAFIKUAR ME SHTETËSI SHQIPTARE

“Pritja e personave të trafikuar me shtetësi shqiptare”, është tërësia e veprimeve të ndërmarra nga punonjësit e institucioneve shtetërore dhe joshtetërore përgjegjëse për mbrojtjen e personave të trafikuar për krijimin e kushteve për kthimin në Shqipëri, priten dhe plotësimin e nevojave të VT dhe VMT.

Agjencitë/institucionet përgjegjëse shtetërore dhe jo shtetërore për referimin, mbrojtjen dhe asistencën janë:

- Përfaqësitetë Diplomatike të RSH-së;
- Shërbimi Social Shtetëror Qendror dhe Rajonal/Vendor;
- Shërbimet Sociale të Bashkive (SHSB);
- Njësia e mbrojtjes së fëmijës (NJMF);
- Policia e Shtetit / Departamenti i Kufirit dhe Migracionit.
- ASHDMF

Veprimet e përgjithshme

Punonjësi i Përfaqësisë Diplomatike të Republikës së Shqipërisë menjëherë informon AP-në për gjetjen/ndodhjen e personit të trafikuar në vendin e destinacionit/ tranzitit.

Sekretariati i AP, menjëherë harton dhe dërgon kërkesën për vlerësimin (socio- ekonomik dhe të sigurisë) tek APAP-ët nga MSHMS (MSHMS, ASHMDF dhe SHSSH).

APAP nga MSHMS / SHSSH përcjell kërkesën për vlerësim tek Punonjësi Social i Bashkisë APAP nga MSHMS / ASHMDF përcjell kërkesën për vlerësim pranë NJMF-së, lidhur me situatën familjare të fëmijës që pritet të kthehet.

Brenda 1 jave NJVRN kryejnë vlerësimin e të rriturve dhe brenda 15 ditëve NJMF-ja kryen vlerësimin e familjes së fëmijës.

APAP dërgon menjëherë vlerësimin për rastin tek Sekretariati i AP në format elektronik.

APAP i MEPJ dërgon vlerësimin në vendin e destinacionit/ tranzitit.

APAP i MEPJ njofton Sekretariatin e AP në lidhje me vendimin e autoriteteve homologe të vendit të destinacionit/tranzitit për kthimin vullnetar të asistuar dhe dokumentacionin që mund të kërkohet nga vendi i origjinës.

Drejtuesi i AP mbledh AP brenda 2 ditëve nga vendimi për të caktuar detyrat në lidhje me pritjen.

Dokumentimi:

- Kërkesa për vlerësim;
- Vlerësimi;
- Përgjigja nga vendi i destinacionit;
- Procesverbal i mbledhjes së AP-së.

MBËSHTETJA E HETIMIT DHE DËNIMIT TË TRAFIKANTËVE

Mbështetja e hetimit dhe dënimt të trafikantëve, është tërësia e veprimeve të ndërmarrta nga punonjësit e institucioneve shtetërore dhe joshtetërore përgjegjëse për mbrojtjen e personave të trafikuar në kufij, brenda dhe jashtë territorit të RSH-së, të institucioneve vendore, ashtu edhe ata qendrore (sidomos anëtarët e AP-së) që bën të mundur grumbullimin dhe analizimin e informacionit për hetimin dhe ndjekjen e trafikantëve.

Ajgencitë/institucionet përgjegjëse për Mbështetjen e hetimit dhe dënimt të trafikantëve:

- Të gjitha Institucionet e mbrojtjes

Veprimet e përgjithshme:

1. Pas çdo interviste të kryer me një rast të dyshuar të trafikuar, punonjësi që kryen intervistën duhet që menjëherë të ndajë informacionin e marrë me APAP;
2. APAP ndan menjëherë informacionin e marrë me APAP nga Policia e Shtetit (Sektori për Hetimin e Trafiqeve të Paligjshme);

3. APAP nga Policia e Shtetit analizon informacionin dhe sugjeron nëse është e nevojshme nisjen e hetimit pro aktiv për rastin.

Dokumentimi:

- Formati i intervistës.

MBËSHTETJA AFATGJATË DHE RI/INTEGRIMI SOCIAL EKONOMIK

Mbështetja afatgjatë dhe Ri/integrim i personave të trafikuar është tërësia e veprimeve të agjensive shtetërore dhe jo shtetërore për të mundësuar rikuperimin dhe përfshirjen sociale dhe ekonomike të Viktimateve dhe viktimateve të mundshme të trafikimit. Përfshin vendosjen në një mjedis të sigurt dhe të qëndrueshëm, akses në standard jetese të arsyeshëm, mirëqenie fizike dhe mendore dhe mundësi për zhvillim personal, social, ekonomik dhe akses në mbështetje sociale dhe emocionale. Një aspekt qendror i ri-integrimit të suksesshëm është ai i fuqizimit, mbështetjes së viktimateve për të zhvilluar aftësitë drejt pavarësisë dhe vetë- mjaftueshmërisë dhe për t'u përfshirë në mënyrë aktive në rikuperimin dhe ri/integrimin e tyre.

Agjencitë/institucionet përgjegjëse shtetërore dhe jo shtetërore për mbështetjen afatgjatë dhe ri integrimin social ekonomik janë:

- Shërbimet sociale vendore;
- KKSAT;
- Qendrat e përkujdesjes shoqërore për persona në nevojë;
- Organizatat me programe të ndihmës për persona në nevojë;
- Institucionet arsimore;
- Institucionet e kujdesit shëndetësor;
- Drejtoritë Rajonale të Punësimit dhe të Formimit Profesional Publik;
- Qendrat e shërbimit të ndihmës juridike parësore;
- Njësitë e Mbrojtjes së Fëmijëve.

Veprimet e përgjithshme

Punonjësi social ose menaxheri i rastit harton një plan individual të riintegrimit për VT dhe VMT. Plani individual përfshin nevojat për vlerësim dhe mbështetje psiko-sociale, shëndetësore, për strehim, edukim, puësim aftësim profesional dhe mbështetje ekonomike.

Plani i dërgohet AP dhe KRAT në mënyrë që të koordinohen ndërhyrjet me të gjithë anëtarët për adresimin e nevojave për riintegrin.

AP pas vlerësimit nxjerr një vendim brenda 7 ditëve me detyra konkrete për rastin që duhet të ndiqen nga secili anëtar.

Punonjësi social ose menaxheri i rastit raporton 3 herë në muaj mbi ecurinë e planit të ri-integrimit në AP.

APAP i MSHMS ndjek dhe koordino sigurimin e shërbimeve shëndetësore dhe psikologjike afatgjatë si dhe referimin në shërbime të specializuara psikiatrike në rastet e nevojshme.

APAP-të e MSHMS në bashkëpunim më shërbimet sociale vendore ndjek dhe koordinon sigurimin e akomodim në strehëza të mbrojtura, plotësimin e nevojave bazë për ushqim, veshje, transport, shërbime mjekësore, kalimin në strehim të pavarur si banesa sociale, subvencione qiraje etj., dhe përfitimini e ndihmës ekonomike.

APAP i AKPA ndjek dhe koordinon mbështetjen për punësim, aftësim profesional dhe vetëpunësim nëpërmjet regjistrimit si punëkërkues, referimet për kurset e formimit profesional dhe regjistrim në shkollat profesionale publike përfshirjes në skemat e nxitjes së punësimit dhe vetëpunësimit nëpërmjet mikro-granteve ose mentorimit.

APAP i MD ndjek dhe koordinon këshillimin dhe mbrojtjen ligjore falas për çështjet penale, civile, apo administrative.

APAP i MB ndjek dhe koordinon ndihmën në marrjen apo rinovimin e dokumenteve identifikuase.

Sekretariati i AP monitoron ecurinë e ri-integrimit për një periudhë deri në 9 muaj.

Në varësi të ecurisë së rastit, punonjësi social ose menaxheri i rastit bën dhe rishikim e planit të ri-integrimit, i cili i dërgohet AP-së.

Dokumentimi

- Plani i ri-integrimit;
- Raporti i monitorimit të rastit.

FORMATET PËR ZBATIMIN E PROCEDURAVE STANDARTE

A FORMATET PËR IDENTIFIKIMIN FILLESTAR	332
A1. DEKLARATË E KONFIDENCIALITETIT	<u>Error! Bookmark not defined.</u> 3
A2. DEKLARATA E PËLQIMIT PËR INTERVISTËN FORMALE	343
A3. INTERVISTA FILLESTARE ME FËMIJËN	354
A4. INTERVISTA FILLESTARE ME TË RRITUR	409
A5. KËRKESË PËR IDENTIFIKIM FORMAL	4515
B. FORMATET PËR IDENTIFIKIMIN FORMAL	4716
B1. FORMATI I INTERVISTËS FORMALE PËR FËMIJË	4717
B2. FORMATI I INTERVISTËS FORMALE ME TË RRITUR	5423
B3. V E N D I M	6029
PËR NJOHJEN E STATUSIT TË VIKTIMËS SË TRAFIKIMIT	6029
FORMATET PËR ANKIMINIM	6130
VENDIM	6131
I KOMISIONIT TË POSAÇËM NDËRINSTITUCIONAL PËR SHQYRTIMIN E ANKIMEVE PËR STATUSIN E VIKTIMËS/VIKTIMËS SË MUNDSHME TË TRAFIKIMIT	6131
C. FORMATET PER REFERIMIN, MBROJTJEN DHE ASISTENCËN	6332
C1. PËR PRANIMIN NË QENDËR REZIDENCIALE / EMERGJENCE PËR TË RRITUR	6333
C2. DEKLARATË DAKORDËSIE	6534
C3. FORMULAR PRANIMI NË QENDËR REZIDENCIALE/EMERGJENTE PËR FËMIJË	6635
C4. FORMULAR VLERËSIMI I NEVOJAVE	6837
C5. FORMULAR VLERËSIMI I NEVOJAVE	7140
D. FORMATET PËR RINTEGRIMIN AFATGJATË	7443
D1. PLANI I RI-INTEGRIMIT INDIVIDUAL	7443
D2. RAPORT MONITORIMI I RASTIT	7645
E. FORMATET PËR KTHIMIN VULLNETAR TË ASISTUAR	8047
E1. INFORMACION TEK AP NË MBËSHTETJE TË KËRKESËS PËR KTHIMIN VULLNETAR TË ASISTUAR	8047
E2. KËRKESË PËR VLERËSIM SOCIAL EKONOMIK DHE SIGURISË PARA KTHIMIT VULLNETAR	8148
E3. RAPORT PËR VLERËSIMIN E SITUATËS FAMILJARE DHE RREZIKUT PARA KTHIMIT VULLNETAR	8249
E4. AUTORIZIM I PRINDIT/KUJDESTARIT PËR KTHIM TË ASISTUAR TË TË MITURIT	8451
E5. AUTORIZIM I PRINDËRVE/KUJDESTARIT PËR UDHËTIMIN E TË MITURIT	8552

A.FORMATET PËR IDENTIFIKIMIN FILLESTAR

A1. DEKLARATË E KONFIDENCIALITETIT

(për personat e tretë, pjesëmarrës në intervistë)

Unë i nënshkruari/e nënshkruara (Emri, Mbiemri), me dokument identifikimi....., me profesion..... me numër liçence, pjesëmarrës në intervistën mes të intervistuarit dhe intervistuesve, përkatësisht punonjës të
në cilësinë e, deklaroj me përgjegjësinë time se nuk do të përhap në asnjë lloj forme informacionin për të cilin vihem në dijeni gjatë kryerjes së kësaj interviste, në përputhje me detyrimet e vëna në përputhje me ligjin nr.. 124/2024 “Për mbrojtjen e të dhënavë personale”.

Emri Mbiemri dhe Firma

Data

STATULLI I KOMUNITETIT TË VITAKOZUA

A2. DEKLARATA E PËLQIMIT PËR INTERVISTËN FORMALE

Unë , jam informuar për qëllimet e intervistimit formal për vlerësimin e situatës dhe adresimin drejt të nevojave te mia, dhe pranoj me vullnet të lire që të intervistohem sot më datë

Unë jam informuar dhe pranoj që, nëse ka nevojë për sqarime të informacionit të dhënë nëpërmjet intervistës, intervistuesit mund të më kontaktojnë drejtpërdrejt ose të mbledhin informacion apo dokumentacion shtesë që e gjykojnë të nevojshëm për të vlerësuar çdo rrezik që më kanoset dhe plotësuar nevojat e mia për ndihmë e mbrojtje sipas ligjit .

Unë jam informuar nga intervistuesit dhe bie dakord që të dhënat e mbledhura gjatë intervistës të ndahen me organizatat apo institucionet që ndihmojnë në përputhje me ligjin .

Jam informuar gjithashtu nga intervistuesit dhe bie dakord që të dhëna të pa-personalizuara (që nuk zbulojnë identitetin tim) të mbledhura gjatë intervistës, të ndahen me struktura të zbatimit të ligjit me qëllim që të ndihmohen viktima të tjera që janë ende nën shfrytëzimin e kontrollin e trafikantëve, dhe për të parandaluar shfrytëzimin e viktimave të mundshme.

Jam informuar gjithashtu nga intervistuesit dhe bie dakord që të dhëna të pa-personalizuara (që nuk zbulojnë identitetin tim), të mbledhura gjatë intervistës të ruhen e të përdoren në përputhje me ligjin, për qëllime të studimeve që kontribuojnë në luftën kundër shfrytëzimit e trafikimit të personave.

Emri Mbiemri dhe Firma e të intervistuarit

Data

Emri Mbiemri dhe Firma e kujdestarit të të intervistuarit (nëse i /e mitur)

Data

Emri Mbiemri dhe firma e përkthyesit që ka përkthyer lejen

.....

Gjuha në të cilën është komunikuar

A3. INTERVISTA FILLESTARE ME FËMIJËN

Para zhvillimit të intervistës duhet të merren masat e nevojshme për të garantuar sigurinë dhe mirëqenien e fëmijës. Ambienti i intervistës duhet të jetë i përshtatshëm dhe në pronësi të një institucioni të autorizuar, duke u siguruar që intervista të mos dëgjohet nga persona të tjerë përmes masave si izolimi i zërit dhe prania vetëm e personave të autorizuar. Duhet të garantohet që intervistuesit të janë të së njëjtës gjini me fëmijën, si dhe t'i prezantohen fëmijës dhe prindit/kujdestarit, duke shpjeguar qartë qëllimin e intervistës. Fëmija duhet të pyetet se si ndihet në lidhje me ambientin dhe personat e pranishëm, dhe të vlerësohet ndjesia e tij/saj për përkthyesin, nëse është i pranishëm. Po ashtu, është e domosdoshme të vlerësohet gjendja shëndetësore e fëmijës për të vijuar me intervistën dhe aftësia e tij/saj për të komunikuar dhe shprehur mendimet në mënyrë të qartë dhe të lirë. Këto masa janë të domosdoshme për të siguruar një proces intervistimi të ndjeshëm, të sigurt dhe efektiv.

TË DHËNA PËR FËMIJËN E INTERVISTUAR

Emri: _____

Mbiemri: _____

Gjinia: _____

Vendlindja: _____

Datëlindja: _____

Kombësia: _____

Gjuha e komunikimit: _____

Rezidenca e fundit: _____

Rezidenca e përhershme: _____

Aftësi të kufizuara / veçanta: _____

Probleme shëndetësore të trajtuar para intervistës: _____

II. ARSYET PËR INTERVISTË FILLESTARE

Treguesit e evidentuar që çojnë në dyshimin për trafikim:

(Listo treguesit konkretë)

Vendi ku janë konstatuar treguesit:

(Shkolla, rruga, kufiri, qendër pritjeje, etj.)

Punonjësi / institucioni që ka konstatuar treguesit:
(Emër, pozicion, institucion)

PJESËMARRËSIT NË INTERVISTË

Pjesëmarrës	Pozicioni / Lidhja me fëmijën	Marrë pjesë (PO/JO)	Emër/Mbiemër & ID	Arsyetim për praninë/mungesën
-------------	-------------------------------------	------------------------	----------------------	----------------------------------

Punonjës i A/IPIF

Punonjës
social/psikolog i
Policisë

Punonjës i Mbrojtjes
së Fëmijës

Prindi / Nëna / Babai

Kujdestari aktual i
fëmijës

MBLEDHJA E INFORMACIONIT – DYSHIM PËR TRAFIKIM

Dyshim për rekrutim të fëmijës

A të ka thënë ndonjëherë dikush që do të të ndihmojë të udhëtosh apo të gjesh punë?

Kush të ndihmoi për t'u larguar nga shtëpia ose për të udhëtuar?

*Dyshim që zhvendosja ka pasur qëllim përfshirjen në punë / veprimtari të paligjshme
Kur u zhvendose, a të premtuan diçka? P.sh. punë, para, një vend për të jetuar?*

A të është kërkuar të bësh ndonjë punë që nuk doje ose që ishte e rrezikshme?

Aktiviteti i fëmijës para dhe pas zhvendosjes
Çfarë bëje gjatë ditës përpëra se të largoheshe? Shkoje në shkollë, punoje?

Pas zhvendosjes, çfarë bëje zakonisht gjatë ditës?

Dyshim përfshehje (ku, si, nga kush)

A ka pasur ndonjë rast që nuk lejohej të dilje jashtë apo të flisje me të tjerë?

A ishe ndonjëherë në një vend ku nuk të lejohej të largoheshe?

Dyshim për pritje nga dikush tjetër

Kur mbërrite, a ishte dikush që të priste?

A ishte ky person i njohur për ty më parë?

Dyshim për shfrytëzim (lloji i shfrytëzimit)

A të është kërkuar ndonjëherë të bësh diçka që të ka bërë të ndihesh keq apo i detyruar?

A ke punuar ndonjëherë pa u paguar, ose për shumë orë në ditë?

Informimi për dyshimin si viktimi trafiku dhe reagimi i tyre

E di pse po zhvillojmë këtë bisedë?

Si ndihesh kur të themi që ndoshta je ndodhur në një situatë ku je keqtrajtuar ose shfrytëzuar?

MASA TË MENJËHERSHME MBROJTËSE

Dyshim për dhunë nga të rritur jashtë familjes

A ka ndodhur ndonjëherë që dikush jashtë familjes të ketë qenë i dhunshëm me ty?

A ndihesh i sigurt me njerëzit që të rrethojnë tanë?

Dyshim për dhunë nga persona brenda familjes

Në shtëpi, a ndodh që dikush të bërtasë, të të godasë apo të të frikësojë?

Kush kujdeset për ty dhe si silleni me njëri-tjetrin?

Dyshim për abuzim seksual

A ka ndodhur ndonjëherë që dikush të të prekë në një mënyrë që nuk të ka pëlqyer?

A ka ndonjëherë ndodhur që dikush të të kërkojë të bësh gjëra që të bëjnë të ndihesh keq?

Dyshim për neglizhencë

A ke ndjerë ndonjëherë që askush nuk kujdeset për ty apo që je i vetëm?

A ke ushqim, rroba dhe vend për të fjetur çdo ditë?

VLERËSIMI I INFORMACIONIT TË MBLEDHUR

Dyshim për trafikim (rekrutim, zhvendosje, shfrytëzim):

Dyshim për dhunë fizike/psikologjike:

Dyshim për abuzim seksual:

Dyshim për neglizhencë nga prindërit/kujdestarët:

Shenja kontrolli apo manipulimi nga të rritur të tjera:

Rrezik për rikthim në një situatë të dëmshme:

Gjendja psikologjike/emocionale e fëmijës:

Kapaciteti për të treguar dhe për t'u kuptuar:

Marrëdhënie të dyshimta me të rritur të panjohur:

VLERËSIM PËRFUNDIMTAR (DIFERENCIALI)

Bazuar në informacionin e mbledhur gjatë intervistës dhe vëzhgimit të gjendjes së fëmijës, konstatohet se:

Fëmija është/NUK është nën rrezik të menjëherëshëm

Ka/NUK ka indikacione të besueshme për trafikim

Ka/NUK ka nevojë për masa të menjëherëshme mbrojtëse

Rekomandohet/NUK rekomandohet referimi në SKMF/Polici/Prokurori

REKOMANDIME

Emri & Nënshkrimi i intervistuesit

Data

A4. INTERVISTA FILLESTARE ME TË RRITUR

Përpara zhvillimit të intervistës fillestare me një të rritur që mund të jetë viktimë e trafikimit, duhet të merren masa të posaçme për të garantuar sigurinë dhe mirëqenien e tij/saj gjatë gjithë procesit. Së pari, duhet të sigurohet që ambienti ku zhvillohet intervista të jetë i tillë që të shmangë dëgjimin apo ndërhyrjen nga persona të tjera. Gjithashtu, është e domosdoshme që intervista të realizohet nga një intervistues i së njëjtës gjini me të intervistuarin, për të garantuar një qasje të ndjeshme dhe për të lehtesuar komunikimin. Intervistuesi duhet të prezantohet qartë dhe të shpjegojë qëllimin e intervistës, duke krijuar një mjesis besimi dhe transparence. Para fillimit të intervistës, është e rendësishme të merret mendimi i personit lidhur me vendin ku do të zhvillohet intervista dhe pjesëmarrësit në të, për të siguruar që ai/ajo ndihet rehat dhe i/e sigurt. Po ashtu, duhet të vlerësohet marrëdhënia me përkthyesin, nëse është i pranishëm, duke i dhënë të intervistuarit mundësinë të shprehë nëse ndihet mirë me të apo jo. Së fundmi, intervistuesit duhet të sigurohen se personi ndodhet në një gjendje të mirë shëndetësore dhe psikologjike që lejon zhvillimin e intervistës, në përpunhje me standarde përmbrojtjen e të drejtave të viktimave të mundshme të trafikimit.

TË DHËNA PËR PERSONIN E INTERVISTUAR

- Emri dhe mbiemri: _____
- Gjinia: _____
- Vendlindja: _____
- Datëlindja: _____
- Kombësia: _____
- Gjuha e komunikimit: _____
- Rezidenca e fundit: _____
- Rezidenca e përhershme: _____

INFORMACION PËR RASTIN

- Arsyet për intervistë fillestare (treguesit e konstatuar): _____
- Vendi ku janë konstatuar treguesit: _____
- Punonjësi/institucioni që ka konstatuar treguesit: _____
- Probleme shëndetësore të trajtuara para intervistës: _____
- Aftësi të kufizuara ose nevoja të veçanta (nëse ka): _____

PJESËMARRËSIT NË INTERVISTË

Pjesëmarrës	Pozicioni / Lidhja me personin	Marrë pjesë (PO/JO)	Emër/Mbiemër & ID	Arsyetim për praninë/mungesën
Punonjës i A/IPIF				
Punonjës social/psikolog i Policisë				
Kujdestari aktual i personit				

MBLEDHJA E INFORMACIONIT – DYSHIM PËR TRAFIKIM

1. Mbi rekrutimin (mashtrim, dhunë, manipulim)

- A keni ndjerë se jeni detyruar të bëni diçka që nuk donit?

- A ju është ofruar diçka që ju duket shumë e mirë për t'u vërtetuar e vërtetë?

- A keni pasur ndonjëherë ndjenja se ju kanë mashtruar ose manipuluar për të bërë diçka?

- A jeni ndjerë i kërcënuar ose nën presion për të marrë një vendim që nuk dëshironit?

2. Dyshime mbi zhvendosjen me qëllim shfrytëzimi

- Pse u larguat nga vendi juaj i origjinës? Cilat ishin arsyet e zhvendosjes suaj?

- A ju është ofruar një punë ose mundësi që dukej shumë e mirë, por më pas ka rezultuar ndryshe?

- A jeni ndjerë i detyruar të punoni në kushte që nuk i kishit pranuar më parë?

3. Itinerari i zhvendosjes, aktiviteti para/pas saj

- Cili ishte itinerari juaj për t'u zhvendosur nga vendi i origjinës në vendin ku ndodheni tani?

- Çfarë keni bërë para se të largoheshit nga vendi juaj? A keni punuar ose studiuar?

- Pas zhvendosjes, cilat kanë qenë aktivitetet tuaja kryesore? A ka pasur diçka që ka ndryshuar në jetën tuaj pas largimit nga vendi i origjinës?

4. Informimi i personit për dyshimin si viktimë e trafikimit

- Ne kemi disa dyshime se mund të jeni viktimë e trafikimit. Si ndiheni në lidhje me këtë?

- A jeni i vetëdijshëm për të drejtat që keni si individ dhe mundësinë për t'u mbrojtur?

- A keni ndjerë ndonjëherë që dikush tjetër ka përfituar në mënyrë të padrejtë nga situata juaj, duke ju shfrytëzuar për përfitime?

VLERËSIMI I NEVOJAVE PËR SHËRBIME SHOQËRORE

- **Dyshim për dhunë në familje:**
 - A keni pasur ndonjëherë eksperiencë dhune në familje? Nëse po, cilat ishin shkaqet dhe si ndiheni në lidhje me këtë?

 - A ndiheni të sigurt në mjedisin ku jetoni? A ka ndonjëherë konflikte apo dhunë fizike ose psikologjike në familjen tuaj?

- **Dyshim për varësi nga droga/alkooli:**

- A keni pasur ndonjëherë probleme me përdorimin e drogës ose alkoolit? Si ka ndikuar kjo në jetën tuaj?

- A jeni në një situatë ku ndiheni të varur nga një substancë dhe dëshironi të merrni ndihmë për këtë çështje?

- **Marrëdhënie me familjen dhe mundësia e strehimit me ta:**

- A keni ndonjëherë mundësi të qëndroni me familjen tuaj? A është kjo një mundësi që mund t'ju ndihmojë të keni një vend për të jetuar?

- Si janë marrëdhënet tuaja me familjen? A mund të mbështeteni tek ata për ndihmë ose akomodim?

- **Rreziku nga qëndrimi vetëm:**

- A ndiheni të sigurt nëse qëndroni vetëm? A mendoni se qëndrimi vetëm mund të sjellë rreziqe për ju?

- A ka ndonjëherë shqetësimë për sigurinë tuaj kur qëndroni vetëm?

- **Vullneti për t'u strehuar në strukturë për viktimat:**

- A jeni të hapur për mundësinë e strehuar në një strukturë për viktimat e trafikimit? Si e shihni këtë mundësi?

- A mendoni se kjo mund të jetë një mundësi e mirë për ju për të siguruar mbrojtjen dhe ndihmën që ju nevojitet?

VLERËSIM PËRFUNDIMTAR (DIFERENCIALI)

Bazuar në informacionin e mbledhur gjatë intervistës dhe vëzhgimit të gjendjes, konstatohet se:

• është/NUK është nën rrezik të menjëhershëm
• Ka/NUK ka indikacione të besueshme për trafikim
• Ka/NUK ka nevojë për masa të menjëhershme mbrojtëse
• Rekomandohet/NUK rekomandohet referimi në SKMF/Polici/Prokurori

REKOMANDIME:

Emri & Nënshkrimi i intervistuesit

Data: _____

A5. KËRKESË PËR IDENTIFIKIM FORMAL

Përshkrimi i kërkesës:

[Emri i Agjencisë/Institucionit]

Data:

1. Emri i dhe përshkrimi i punës së agjencisë / institucionit që bën kërkesën në emër të personit:

[Emri i Agjencisë/Institucionit] është [përshkrimi i detyrave dhe funksioneve të agjencisë/institucionit, që e bën kërkesën në emër të personit].

2. Përshkrim i rr Ethanave në të cilat agjencia ka rënë në kontakt apo ka marrë kontakt me personin që dëshiron të identifikohet si viktimië trafikimi:

[Ofroni detaje mbi rr Ethanat që kanë çuar në kontaktin me personin, për shembull, si është krijuar lidhja, ndihma e ofruar ose shenja të mundshme të trafikimit që janë vërejtur.]

3. Të dhënat në dispozicion të agjencisë për personin:

- Emri dhe Mbiemri: _____
- Moshë: _____
- Vendbanimi: _____
- Vendndodhja: _____
- Nëse i/e mitur, emrat e prindërve: _____
- Nëse i/e mitur, emri i kujdestarit (nëse nuk është prindi):

4. Përshkrim i rr Ethanave që kanë bërë agjencinë të mendojë se personi është viktimië trafikimi:

[Ofroni një përshkrim të detajuar të shenjave, situatave, ose dëshmive që kanë çuar në dyshimet se personi mund të jetë viktimië trafikimi, si p.sh., kushtet e jetesës, lëvizjet e dyshimita, marrëdhëniet e padrejta të punës, etj.]

5. Përshkrim i ndihmës që po merr personi:

[Detajoni çdo mbështetje që personi ka marrë deri tani, përfshirë shërbime shëndetësore, mbështetje psikologjike, strehim, ndihmë ligjore, etj.]

6. Rekomandimet që jep agjencia/ institucion për intervistën formale (personat e pranishëm, kohën etj):

[Shpjegoni rekomandimet për intervistën formale, përfshirë personat që do të janë të pranishëm, kohën e përshtatshme, dhe çdo masë tjetër që mund të jetë e nevojshme për sigurinë dhe mirëqenien e personit.]

7. Transporti i sigurt që duhet të kryhet për në vendin e intervistës:

[Detajoni se si do të sigurohet transporti i sigurt i personit deri në vendin e intervistës, dhe kush do të jetë përgjegjës për këtë proces.]

8. Emri, mbiemri dhe kontaktet e personit të agjencisë/institucionit që do të shoqërojë personin për intervistë formale:

- **Emri dhe Mbiemri:** _____
- **Pozicioni:** _____
- **Numri i telefonit dhe emaili:** _____

B. FORMATET PËR IDENTIFIKIMIN FORMAL

B1. FORMATI I INTERVISTËS FORMALE PËR FËMIJË

VEPRIME PARA INTERVISTËS

Intervistuesit i prezantohen të miturit/të miturës (dhe prindit/kujdestarit) dhe i tregojnë vendin/zyrën ku do të zhvillohet intervista.

Intervistuesit komunikojnë me të miturin/të miturën për gjëra të thjeshta për të vendosur komunikim të mirë dhe për të kuptuar mënyrën e komunikimit të tij/saj.

Intervistuesit i shpjegojnë qëllimin e intervistës dhe e pyesin të miturin/të miturën si ndjehet për:

Intervistën personat e pranishëm vendin e zhvillimit të intervistës.

I shpjegohet rëndësia e të thënët të vërtetës dhe e drejta për të ndërprerë intervistën në çdo kohë.

Përkthyesi del jashtë – pyetet i mituri/të mitura dhe prindi/kujdestari për ndjesinë që kanë ndaj tij/saj. Jepet sqarimi mbi lejen e informuar dhe kërkohet leja për të filluar intervistën.

TË DHËNA PËR FËMIJËN E INTERVISTUAR

Emri: _____

Mbiemri: _____

Gjinia: _____

Vendlindja: _____

Datëlindja: _____

Kombësia: _____

Gjuha e komunikimit: _____

Rezidenca e fundit: _____

Rezidenca e përhershme: _____

Aftësi të kufizuara / veçanta: _____

Probleme shëndetësore të trajtuar para intervistës

SHKOLLIMI I FËMIJËS

A po ndjek shkollën?

- Po Jo

Nëse po:

Emri i shkollës: _____

Adresa e shkollës: _____

Emri i mësuesit kujdestar: _____

Sodisfaksi dhe/ose shqetësime: _____

Nëse jo:

Arsyet: _____

TË ARDHURAT DHE SHFRYTËZIMI I MUNDSHËM

Burimi i të ardhurave:

- Nga familja Nga puna e të miturit/të miturës

Nëse nga familja:

Punësimi i prindërve/pjesëtarëve të tjerë: _____

Nëse nga puna:

Koha e punës: _____

Lloji i punës: _____

Kushtet: _____

Vendi: _____

Përdorimi i parave: _____

Kush e gjeti punën: _____

Kujt ia jep të ardhurat: _____

Si e percepton punën: _____

Kujdesi ndaj tij/saj: _____

LËVIZJET / ZHVENDOSJET

A. Me kalim kufiri

Arsyet e largimit nga vendi: _____

Personat me të cilët ka udhëtuar: _____

Numri i lëvizjeve: _____

Itinerari: _____

Koha e hyrjes/daljes: _____

Qëllimi i kalimit: _____

Mënyra dhe vendi i kalimit: _____

Ndihmësit dhe lidhjet me familjen: _____

Dokumentet: _____

Kush i mbante: _____

Pagesat: _____

Kontaktet në Shqipëri/destinacion: _____

Trajtimi gjatë lëvizjes: _____

Kontaktet me ndërmjetësuesin/familjen: _____

B. Brenda territorit shqiptar

Arsyet e largimit nga banesa: _____

Personat shoqërues: _____

Numri i lëvizjeve: _____

Koha: _____

Prania e prindit/kujdestarit: _____

Qëllimi: _____

Transporti dhe pagesat: _____

Pritësit/strehuesit: _____

Ndihmësit: _____

Kushtet e jetesës: _____

Shoqëruesit dhe marrëdhëniet: _____

Trajtimi dhe kontaktet me familjen: _____

PLANET PËR TË ARDHMEN

Çfarë mendon se do të ndodhë? _____

A do të shkojë në shtëpi? Po Jo

Nëse po, pse? _____

Nëse jo, pse? _____

Çfarë ndihme i nevojitet dhe nga kush? _____

A do të kthehet në vendin e tij/saj? Po Jo

Çfarë do t'i nevojitet për t'u ndjerë i/e mbrojtur? _____

A do që abuzuesi/trafikanti të shkojë në burg? Po Jo

MBYLLJA E INTERVISTËS

Faleminderit për bashkëpunimin dhe guximin që tregove. Je përgëzuar për pjesëmarrjen në intervistë.

RELACION I INTERVISTËS FORMALE

Personi i intervistuar:

Emri dhe Mbiemri: _____

Mbiemra të mëparshëm: _____

Datëlindja: _____

Vendlindja (Qyteti, Shteti): _____

Shtetësia: _____

Shtetësi të tjera: _____

Grup etnik (nëse vetë-identifikohet): _____

Lloji i dokumentit të identifikimit: _____

Institucioni që e ka lëshuar: _____

Numri i dokumentit: _____

Data e lëshimit: _____

Data e skadencës: _____

Vendbanimi i fundit: _____

Vendbanimi i përhershëm: _____

Institucioni referues në intervistë formale nga organizatat:

Emri i organizatës, apo institucionit: _____

Vendi ku ushtron aktivitetin/funksionet: _____

Emri i punonjësit të rastit (nëse ka): _____

Mënyra e kërkesës: _____

Nr. Protokolli të kërkesës (nëse ka): _____

Adresa e institucionit: _____

Statusi i referimit: _____

Individu referues në intervistë formale nga individët:

Emri, Mbiemri i personit që ka kërkuar intervistën formale: _____

Lidhja me personin e intervistuar: _____

Mënyra e kërkesës: _____

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Statusi i referimit: _____

Të dhënat për intervistën: _____

Data e intervistës: _____

Vendi i intervistës: _____

Kohezgjatja e intervistës: _____

Të pranishmit:

Nga institucionet apo organizatat:

Emri dhe Mbiemri i personit: _____

Profesioni/ Kapaciteti me të cilin është i pranishëm: _____

Struktura në të cilën punon: _____

Vendi ku ushtron aktivitetin/funksionet: _____

Lidhja me të intervistuarin/ën dhe arsyet për të cilat është i pranishëm në intervistë:

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Prindërit apo kujdestarët:

Emri dhe mbiemri i personit: _____

Numri dhe lloji i dokumentit të identifikimit: _____

Dokument që vërteton kujdestarinë e personit: _____

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Arsyet e mos-pranisë së prindit apo kujdestarit: _____

Përkthyesit:

Emri dhe mbiemri i personit: _____

Numri dhe lloji i dokumentit të identifikimit: _____

Gjuha e përkthimit: _____

Lidhje/ njohje me të intervistuarin: _____

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Ndihma që po merr personi i intervistuar (nëse po ndihmohet): _____

Emri i institucionit ku është strehuar/ akomoduar dhe adresa: _____

Institucioni/ organizata që e ka referuar në këtë institucion dhe adresa: _____

Statusi me të cilin po ndihmohet në institucion: _____

Shërbimet që po merr në institucion: _____

Statusi në përfundim të intervistës:

- A. Víktimë trafikimi
- B. Víktimë e mundshme trafikimi – ka nevojë për informacion shëtësë
- C. Person në nevojë për ndihmë

Arsyetimi i përcaktimit:

[Shpjegoni se pse është arritur ky përfundim.]

Informacionet apo veprimet e tjera shëtësë të nevojshme për përcaktimin nëse është víktimë trafikimi:

[Ofroni informacion shëtësë ose veprime që janë të nevojshme për të konfirmuar statusin.]

Niveli i rrezikut ndaj personit (víktimë e mundshme apo víktimë trafikimi):

- A. I ulët
- B. I papërcaktuar (informacionet shëtësë për përcaktimin e rrezikut)
- C. I moderuar
- D. I lartë

Arsyetimi për përcaktimin e nivelit të rrezikut:

[Shpjegoni ndjeshmërinë e situatës duke përfshirë aspekte si gjendja psikologjike, fizike, dhe rreziqet nga përfshirja e mundshme e trafikantëve.]

Nevojat e identikuara dhe plotësimi i nevojave të personit:

Nevojat e personit për kthim, rehabilitim dhe integrim/riintegrim të sigurt	Është plotësuar apo jo (Po, Jo)	Kush e ka plotësuar (nëse është plotësuar)	Kush do ta plotësojë (nëse nuk është plotësuar)	Afat
[Shërbimet e nevojshme për kthimin dhe riintegrimin e sigurt]	[Po/Jo]	[Emri i individit/institucionit]	[Emri i individit/institucionit]	[Afat]
[Disa shembuj të mundshëm: strehimi, sigurimi i dokumenteve të udhëtimit]	[Po/Jo]	[Emri i individit/institucionit]	[Emri i individit/institucionit]	[Afat]

Vullneti i personit për të bashkëpunuar për dënimin e trafikantëve:

- A. Ka vullnet për të dhënë kallëzim
- B. Nuk ka vullnet për të dhënë kallëzim

Organizimet e nevojshme për kallëzimin:

[Shpjegoni organizimin dhe kohën e përshtatshme për kallëzimin.]

Emri dhe Nënshkrimi i interviewuesve:

Data: _____

Data: _____

B2. FORMATI I INTERVISTËS FORMALE ME TË RRITUR

Personi i intervistuar:

- Emri:
- Mbiemri:
- Data e lindjes:
- Vend i lindjes:
- Shtetësia:
- Kombësia:
- Dokumenti i identitetit: (lloji, nr, data e lëshimit, data e skadencës)
- Gjinia:
- Adresa e qëndrimit aktual:
- Statusi civil:
- Numri i fëmijëve (nëse ka):
- Gjuha amtare:
- Gjuha të tjera që flet:
- Arsimi i përfunduar:
- Profesioni i deklaruar:
- Puna e fundit e kryer:
- Informacion mbi anëtarët e familjes që ndodhen në Shqipëri apo jashtë saj:

VEPRIME PARA INTERVISTËS:

- U shpjegua qëllimi i intervistës dhe u mor aprovimi për vazhdimin.
- U prezantuan personat e pranishëm në intervistë dhe roli i tyre.
- U pyet nëse personi ndjehet komod dhe i sigurt për të vijuar intervistën.
- U sigurua personi që mund të kontaktojë përsëri nëse ka nevojë për ndihmë.
- U pranua prania e përkthyesit (nëse ka).
- U nënshkrua leja e informuar për zhvillimin e intervistës.

Pyetje për të vlerësuar nëse ka pësuar ndonjë formë shfrytëzimi:

- A ndiheni sikur keni qenë viktimë e ndonjë forme shfrytëzimi (punë e detyruar, trafikim, shërbime seksuale të detyruara, etj.)?
- Nëse po, mund të përshkruani rr Ethanat?
- A ka qenë ndonjë person tjetër i përfshirë në organizimin ose transportimin tuaj?
- A jeni mashtruar, detyruar apo kërcënuar për të kryer ndonjë veprim apo për të qëndruar në një vend?

Kontrolli dhe pasojat e shfrytëzimit

- A ju është marrë dokumenti i identitetit?
- A jeni kërcënuar ju ose familja juaj?
- A ju është ndaluar komunikimi me persona të jashtëm?
- A jeni detyruar të punoni pa pagesë apo me pagesë minimale?

- A ishit i/e lirë të largoheshit nga vendi ku qëndronit?

Pasojat e përjetuara:

- A keni përjetuar probleme shëndetësore?
- A keni përjetuar dëmtime psikologjike?
- A jeni ndjerë i/e frikësuar apo i/e izoluar?

VLERËSIMI I RREZIKUT DHE NEVOJAVE

Rreziku për ju dhe familjen tuaj:

- A mendoni se jeni ende në rrezik?
- A ka persona që mund të përpilen të hakmerren ndaj jush?
- A ndiheni të sigurt në vendin ku ndodheni aktualisht?

Nevoja për mbështetje dhe mbrojtje:

- A keni nevojë për strehim të sigurt?
- A keni nevojë për ndihmë mjekësore, psikologjike apo juridike?
- A dëshironi të ktheheni në vendin e origjinës?
- A keni nevojë për ndihmë në riintegrimin tuaj?

Rekomandime nga intervistuesit :

- Rekomandohet njoftimi i autoriteteve kompetente: [Po / Jo]
- Rekomandohet strehimi i menjëhershëm: [Po / Jo]
- Rekomandohet ndjekja penale e autorëve të mundshëm: [Po / Jo]
- Rekomandohet përfshirja në program mbështetës: [Po / Jo]
- Nevojitet ndërhyrje për mbrojtjen e fëmijëve të përfshirë: [Po / Jo]

Personi u falënderua për bashkëpunimin. U informua për të drejtën për të kontaktuar në të ardhmen për ndihmë. U bë përbledhje e veprimeve që do të ndërmerren pas intervistës.

RELACION I INTERVISTËS FORMALE

Personi i intervistuar:

Emri dhe Mbiemri: _____

Mbiemra të mëparshëm: _____

Datëlindja: _____

Vendlindja (Qyteti, Shteti): _____

Shtetësia: _____

Shtetësi të tjera: _____

Grup etnik (nëse vetë-identifikohet): _____

Lloji i dokumentit të identifikimit: _____

Institucioni që e ka lëshuar: _____

Numri i dokumentit: _____

Data e lëshimit: _____

Data e skadencës: _____

Vendbanimi i fundit: _____

Vendbanimi i përhershëm: _____

Institucioni referues në intervistë formale nga organizatat:

Emri i organizatës, apo institucionit: _____

Vendi ku ushtron aktivitetin/funksionet: _____

Emri i punonjësit të rastit (nëse ka): _____

Mënyra e kërkesës: _____

Nr. Protokolli të kërkesës (nëse ka): _____

Adresa e institucionit: _____

Statusi i referimit: _____

Individu referues në intervistë formale nga individët:

Emri, Mbiemri i personit që ka kërkuar intervistën formale: _____

Lidhja me personin e intervistuar: _____

Mënyra e kërkesës: _____

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Statusi i referimit: _____

Të dhënat për intervistën:

Data e intervistës: _____

Vendi i intervistës: _____

Kohezgjatja e intervistës: _____

Të pranishmit:

Nga institucionet apo organizatat:

Emri dhe Mbiemri i personit: _____

Profesioni/ Kapaciteti me të cilin është i pranishëm: _____

Struktura në të cilën punon: _____

Vendi ku ushtron aktivitetin/funksionet: _____

Lidhja me të intervistuarin/ën dhe arsyet për të cilat është i pranishëm në intervistë:

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Prindërit apo kujdestarët:

Emri dhe mbiemri i personit: _____

Numri dhe lloji i dokumentit të identifikimit: _____

Dokument që vërteton kujdestarinë e personit: _____

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Arsyet e mos-pranisë së prindit apo kujdestarit: _____

Përkthyesit:

Emri dhe mbiemri i personit: _____

Numri dhe lloji i dokumentit të identifikimit: _____

Gjuha e përkthimit: _____

Lidhje/ njohje me të intervistuarin: _____

Kontaktet (telefon, faks, e-mail): _____

Ndihma që po merr personi i intervistuar (nëse po ndihmohet):

Emri i institucionit ku është strehuar/ akomoduar dhe adresa: _____

Institucioni/ organizata që e ka referuar në këtë institucion dhe adresa:

Statusi me të cilin po ndihmohet në institucion: _____

Shërbimet që po merr në institucion: _____

Statusi në përfundim të intervistës:

A. Viktimë trafikimi

B. Viktimë e mundshme trafikimi – ka nevojë për informacion shtesë

C. Person në nevojë për ndihmë

Arsyetimi i përcaktimit:

[Shpjegoni se pse është arritur ky përfundim.]

Informacionet apo veprimet e tjera shtesë të nevojshme për përcaktimin nëse është viktimë trafikimi:

[Ofroni informacion shtesë ose veprime që janë të nevojshme për të konfirmuar statusin.]

Niveli i rrezikut ndaj personit (viktimë e mundshme apo viktimë trafikimi):

- A. I ulët
- B. I papërcaktuar (informacionet shtesë për përcaktimin e rrezikut)
- C. I moderuar
- D. I lartë

Arsyetimi për përcaktimin e nivelit të rrezikut:

[Shpjegoni ndjeshmërinë e situatës duke përfshirë aspekte si gjendja psikologjike, fizike, dhe rreziqet nga përfshirja e mundshme e trafikantëve.

Nevojat e identifikuara dhe plotësimi i nevojave të personit:

Nevojat e personit për kthim, rehabilitim dhe integrim/riintegrim të sigurt	Është plotësuar apo jo (Po, Jo)	Kush e ka plotësuar (nëse është plotësuar)	Kush do ta plotësojë (nëse nuk është plotësuar)	Afat
---	---------------------------------	--	---	------

[Shërbimet e nevojshme për kthimin dhe riintegrimin e sigurt]	[Po/Jo]	[Emri i individit/institucionit]	[Emri i individit/institucionit]	[Afat]
---	---------	----------------------------------	----------------------------------	--------

[Disa shembuj të mundshëm: strehimi, sigurimi i dokumenteve të udhëtimit]	[Po/Jo]	[Emri i individit/institucionit]	[Emri i individit/institucionit]	[Afat]
---	---------	----------------------------------	----------------------------------	--------

Vullneti i personit për të bashkëpunuar për dënimin e trafikantëve:

A. Ka vullnet për të dhënë kallëzim

B. Nuk ka vullnet për të dhënë kallëzim

Organizimet e nevojshme për kallëzimin:

[Shpjegoni organizimin dhe koha e përshtatshme për kallëzimin.]

Emri, Mbiemri dhe firma e intervistuesve:

_____ Data: _____
_____ Data: _____

B3. V E N D I M

PËR NJOHJEN E STATUSIT TË VIKTIMËS SË TRAFIKIMIT

Në bazë të Ligjit nr. 9642, datë 20.11.2006 “Për ratifikimin e Konventës së Këshillit të Evropës për Veprim kundër Trafikimit të Qenieve Njerëzore”, të ndryshuar, Ligjit nr. 18/2017 “Për të drejtat dhe mbrojtjen e fëmijës”, si dhe Vendimit të Këshillit të Ministrave nr....., datë “Për procedurat standarde të veprimit për mbrojtjen e viktimate dhe viktimate të mundshme të trafikimit”, pas shqyrtimit të dokumentacionit të referuar nga institucioni/organizata _____, datë _____, mbi bazën e intervistës formale datë.....dhe analizës së indikatorëve të trafikimit, vendoset:

Të njihet statusi i Viktimës së Trafikimit për shtetasin/shtetasen:

- **Emri, Mbiemri:**
- **Datëlindja:**
- **Vendlindja:**
- **Shtetësia / Kombësia:**
- **Gjinia:**
- **Dokumenti i identifikimit (nëse ekziston):**

Personi i sipërpërmendur përfiton nga të gjitha të drejtat që burojnë nga ky status, përfshirë mbrojtjen institucionale, ndihmën psikologjike, sociale, mjekësore e ligjore, aksesin në strehim të sigurt, përfshirjen në programe të ri-integrimit dhe çdo mbështetje tjetër në përputhje me ligjin shqiptar dhe standardet ndërkombëtare.

Ky vendim u hartua në interes të mbrojtjes dhe sigurisë së personit të njojur si viktimë dhe do t'i dërgohet autoriteteteve përkatëse për zbatim nëpërmjet Autoritetit Përgjegjës

Një kopje e vendimit i komunikohet edhe subjektit të interesuar, përmes strukturës referuese.

FORMATET PËR ANKIMINIM

VENDIM

I KOMISIONIT TË POSAÇËM NDËRINSTITUCIONAL PËR SHQYRTIMIN E ANKIMEVE PËR STATUSIN E VIKTIMËS/VIKTIMËS SË MUNDSHME TË TRAFIKIMIT

Komisioni i Posacëm Ndërinstitucional, i ngritur në zbatim të vendimit të Këshillit të Ministrave nr. ___, datë ___ “Për miratimin e procedurave e standardeve për mbrojtjen e viktimate dhe viktimate të mundshme të trafikimit”, u mblodh në datën ___ në ambientet e Ministrisë së Brendshme për shqyrtimin e ankesës së paraqitur nga:

Personi ankues: [Inicialet/Emri i plotë – nëse lejohet]

Nr. i dosjes: [_____]

Data e ankimit: [_____]

Objekti i ankimit: Mosnjohja si viktimë/viktimë e mundshme e trafikimit nga Grupi i Identifikimit Formal

Pas shqyrtimit të:

- Dosjes së plotë të rastit dhe vendimit të Grupit të Identifikimit Formal (G/SPIF),
- Ankesës së paraqitur me shkrim nga personi dhe/ose përfaqësuesi i tij ligjor,
- Informacione shtesë të siguruara nga institucionet përkatëse,
- Asistencës së ekspertëve të fushës (nëse e aplikueshme),

Komisioni vlerëson se:

[Pëershkruhet në mënyrë të përbledhur analiza e fakteve dhe argumenteve, si dhe arsyetimi përfundimtar i Komisionit]

VENDOSI

[Njohjen / Mosnjohjen] e personit me inicialet [_____] si [viktimë / viktimë e mundshme] e trafikimit të qenieve njerëzore.

Ky vendim është përfundimtar në kuadër të procedurës administrative.

Vendimi i komunikohen menjëherë njësive përgjegjëse për ndjekjen e mëtejshme të rastit dhe zbatimin e masave për mbrojtjen dhe asistencën e viktimës

КОМІСІЯ ПО ТЕЛЕАВТОРИ

ПІДКЛЮЧЕННЯ

Перфактесуи в МБ – [Emér, Mbiemér, Nénshkrim] Кретар і Комісіонит

Перфактесуи в МД – [Emér, Mbiemér, Nénshkrim] Анетар

Перфактесуи в МШМС – [Emér, Mbiemér, Nénshkrim] Анетар

Перфактесуи в МАС – [Emér, Mbiemér, Nénshkrim] Анетар

Перфактесуи в МЕКІ – [Emér, Mbiemér, Nénshkrim] Анетар

Перфактесуи в МЕРІ – [Emér, Mbiemér, Nénshkrim] Анетар

ПІДКЛЮЧЕННЯ

– [комісіонит + кандидат + кандидат] в [] таємні відповіді в [засіданнях + засіданнях]

– [засіданнях засідання] в [] таємні відповіді в [засіданнях + засіданнях]

C. FORMATET PER REFERIMIN, MBROJTJEN DHE ASISTENCËN

C1. PËR PRANIMIN NË QENDËR EMERGJENCE/STREHËZ PËR TË RRITUR

[EMRI I INSTITUCIONIT]

Nr. ____ Prot.

Tiranë, më ____ / ____ / 20____

1. TË DHËNAT E PERSONIT QË PRANOHET:

Emri, Mbiemri: _____

Gjinia: Mashkull Femër

Datëlindja: ____ / ____ / ____

Vendlindja: _____

Shtetësia: _____

Dokument identifikimi (nëse ka): _____

Statusi aktual: Viktimë e trafikimit Viktimë e mundshme

Referuar nga: _____

Data e referimit: ____ / ____ / ____

2. TË DHËNAT E PRANIMIT:

Data e pranimit në qendër: ____ / ____ / ____

Ora: ____ : ____

Vendimi i pranimit:

- Vendim i Autoritetit Përgjegjës
- Vendim i Komisionit të Posaçëm
- Vendim i strukturave të emergjencës
- Vendim i Drejtorit të Qendrës në bazë të rrethanave emergjente

3. ARSYETIMI PËR PRANIMIN NË QENDËR:

[Shkruhet shkurtimisht arsyetimi ligjor dhe social për pranimin, p.sh.:

"Personi është identifikuar si viktimë e mundshme e trafikimit nga G/SPIF dhe për arsyet sigurie dhe mbrojtje urgjente i ofrohet strehim i përkohshëm në qendrën emergjente."]

4. DOKUMENTACIONI I DORËZUAR (nëse ka)

- Kartë identiteti / certifikatë lindjeje
- Raport mjekësor / psikologjik
- Procesverbal identifikimi paraprak
- Vendim i strukturës kompetente
- Tjetër: _____

5. KOHËZGJATJA E QËNDRIMIT (nëse e përcaktuar):

Nga data: ____ / ____ / ____

Deri më: ____ / ____ / ____

Mundësi për zgjatje: Po Jo

6. DETYRIMET E PALËVE:

Personi i pranuar angazhohet të respektojë rregulloren e brendshme të qendrës.

Qendra angazhohet të ofrojë strehim të sigurt, ushqim bazë, mbështetje psikologjike dhe ligjore sipas nevojës.

Personi ka të drejtë të largohet vullnetarisht në çdo kohë, duke nënshkruar një deklaratë përkatëse.

Palët	Emri dhe Mbiemri	Nënshkrimi	Data
Personi i pranuar	_____	_____	// ____
Përfaqësues i qendrës	_____	_____	// ____
Përfaqësues i institucionit referues (nëse ka)	_____	_____	// ____

C2. DEKLARATË DAKORDËSIE

Për të qëndruar qendër rezidenciale/emergjence për të rritur

Unë, personi i poshtëshënuar:

Emri, mbiemri: _____

Datëlindja: ____ / ____ / ____

Vendlindja: _____

Numri i dokumentit të identifikimit (nëse ka): _____

Gjinia: Mashkull Femër

Shtetësia: _____

Deklaroj me vullnet të lirë se:

- Kam marrë informacion të plotë dhe të kuptueshëm mbi shërbimet që ofron Qendra Rezidenciale/Emergjente dhe rregullat që zbatohen gjatë qëndrimit tim aty;
- Jam informuar se qëndrimi im në këtë qendër nuk është i detyrueshëm dhe mund të ndërpritet me kërkesën time të motivuar;
- Jap dakordësinë time të plotë dhe të informuar për të qëndruar në qendër, në kuadër të procedurave të mbrojtjes dhe ndihmës për viktimat apo viktimat e mundshme të trafikimit/personat në nevojë;
- Kuptoj dhe pranoj të respektoj rregulloren e brendshme të qendrës gjatë gjithë periudhës së qëndrimit tim.

Kjo deklaratë është firmosur në praninë e përfaqësuesit të qendrës, pas një informimi të qartë dhe të kuptueshëm në një gjuhë që unë e zotëroj.

Deklaruesi:

Emri, Mbiemri: _____

Nënshkrimi: _____

Data: ____ / ____ / 20____

C3. FORMULAR PRANIMI NË QENDËR EMERGJENCE/STREHËZ PËR

FËMIJË

[EMRI I INSTITUCIONIT]

Nr. ____ Prot.

Tiranë, më ____ / ____ / 20____

TË DHËNAT E FËMIJËS

Emri, mbiemri: _____

Datëlindja: ____ / ____ / ____

Mosha: ____ vjeç

Gjinia: Mashkull Femër

Shtetësia: _____

Vendbanimi i mëparshëm: _____

Gjendja shëndetësore në momentin e pranimit:

E mirë E dobët Ka nevojë për kujdes të menjëhershëm mjekësor
(Shënime shtesë mbi gjendjen fizike/psikologjike): _____

ARSYET E PRANIMIT

- Víktimë / víktimë e mundshme e trafikimit
 - Braktisje nga familja / mungesë kujdestari ligjor
 - Kérkesë nga institucione shtetërore (SHSSH, policia, prokuroria, etj.)
 - Rrezik i menjëhershëm për jetën/shëndetin
 - Tjetër (shpjegoni): _____
-

REFERUESI I RASTIT

Institucioni referues: _____

Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit: _____

Pozicioni: _____

Kontakti: _____

PRANIMI NË QENDËR

Data dhe ora e pranimit: ____ / ____ / ____ , ora: ____

Personi që ka kryer pranimin (emër, mbiemër, pozicion): _____

Deklaratë dakordësie nga kujdestari ligjor:

- Po, bashkëlidhet Jo fëmija është është pa kujdestar ligjor
 Në pritje të vendimit të gjykatës për caktimin e kujdestarisë

KOHËZGJATJA E QËNDRIMIT (nëse e përcaktuar):

Nga data: ____ / ____ / ____

Deri më: ____ / ____ / ____

Mundësi për zgjatje: Po Jo

DETYSRIMET E PALËVE

Personi i pranuar angazhohet të respektojë rregulloren e brendshme të qendrës.

Qendra angazhohet të ofrojë strehim të sigurt, ushqim bazë, mbështetje psikologjike dhe ligjore sipas nevojës.

Përfaqësuesi i Qendrës:

Emër, mbiemër: _____

Nënshkrimi: _____

Referuesi i rastit:

Emër, mbiemër: _____

Nënshkrimi: _____

Kujdestari ligjor (nëse i pranishëm): _____

Emër, mbiemër: _____

Nënshkrimi: _____

C4. FORMULAR VLERËSIMI I NEVOJAVE

(Për Viktimë / Viktimë të Mundshme të Trafikimit – Fëmijë)

Qendra: _____

Nr. Protokolli: _____

Data: ____ / ____ / 20____

TË DHËNAT BAZË TË FËMIJËS

Emri, Mbiemri: _____

Datëlindja: ____ / ____ / ____

Mosha: ____ vjeç

Gjinia: Mashkull Femër

Shtetësia: _____

Vendi i origjinës: _____

Statusi ligjor në Shqipëri (nëse aplikohet): _____

Referuar nga: _____

SITUATA FAMILJARE DHE KUJDESTARIA

Prindërit / Kujdestarët Ligjorë:

Emri dhe mbiemri i nënës: _____

Emri dhe mbiemri i babait: _____

Gjendja familjare: E plotë E ndarë Jetim Pa mbështetje familjare

Kujdestaria ligjore: E përcaktuar Në shqyrtim gjykate Mungon

GJENDJA PSIKOSOCIALE

Stabiliteti emocional:

- I qëndrueshëm
- Ankth/depresion
- Tregues të traumës
- Sjellje vetë-dëmtuese

Nevoja për mbështetje psikologjike:

- Po

- Jo
- Në monitorim

Marrëdhëniet me të rriturit / fëmijët e tjera:

GJENDJA SHËNDETËSORE

Gjendje fizike aktuale:

- E mirë
- E mesme
- E dobët

Diagnoza mjekësore (nëse ka): _____

Nevoja për shërbime shëndetësore:

- Urgjente
- Periodike
- Mjekësi familjare
- Psikiatër / specialist

I vaksinuar: Po Jo E panjohur

ARSIMI DHE AFTËSITË

Niveli i arsimimit të ndjekur:

- Nuk ka ndjekur shkollë
- Arsimi fillor
- Arsimi bazë
- Arsimi i mesëm i lartë

Ka vështirësi në mësime: Po Jo

Aftësi / talente të veçanta: _____

SIGURIA DHE RREZIQET

Vlerësimi i rrezikut të përsëritjes së trafikimit:

- I lartë
- I moderuar
- I ulët

Ekzistojnë kërcënime të vazhdueshme?: Po Jo

Masa mbrojtjeje të nevojshme:

- Vendosje urgjente në qendër të sigurt
- Ndalim kontakti me persona të caktuar
- Ndjekje ligjore
- Tjetër: _____

NEVOJA PRIORITARE PËR MBËSHTETJE

Fusha	Po	Jo	Koment
Ndihmë psikosociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ndihmë ligjore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Edukim / shkollim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ndihmë mjekësore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Mbështetje për kujdestari / strehim afatgjatë	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ndihmë për riintegrin në komunitet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Trajnime profesionale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

KONKLUZIONE DHE REKOMANDIME

Përbledhje e nevojave kryesore:

Rekomandime për planin individual të ndërhyrjes:

Emri i punonjësit social: _____
Nënshkrimi: _____ Data: ____ / ____ / ____

Emri i psikologut: _____
Nënshkrimi: _____ Data: ____ / ____ / ____

C5. FORMULAR VLERËSIMI I NEVOJAVE

(Për Viktimë / Viktimë të Mundshme të Trafikimit – Të Rritur)

Qendra: _____

Nr. Protokolli: _____

Data: ____ / ____ / 20____

TË DHËNAT BAZË TË PERSONIT

Emri, Mbiemri: _____

Datëlindja: ____ / ____ / ____

Mosha: ____ vjeç

Gjinia: Mashkull Femër Tjetër

Shtetësia: _____

Statusi civil: Beqar/e I/e martuar I/e divorcuar I/e ve

Ka fëmijë në kujdestari? Po Jo – Numri: _____

Statusi ligjor në Shqipëri (nëse aplikohet): _____

Referuar nga: _____

SITUATA SOCIAL-FAMILJARE

Ka mbështetje familjare / rrjet social: Po Jo

Kontakt me familjen: Po Jo

Situata e banimit para referimit:

- Banesë personale
- Me qira
- Pa strehim
- Jetim / pa mbështetje
- Jetonte me trafikuesin / keqtrajtuesin

GJENDJA PSIKOSOCIALE

Stabiliteti emocional:

- I qëndrueshëm
- Ankth/depresion

- Tregues të traumës
 Sjellje vetë-dëmtuese / vetëvrasëse

Nevoja për mbështetje psikologjike:

- Po
 Jo

Dëmtime nga përvoja e trafikimit:

- Fizike
 Seksuale
 Emocionale
 Ekonomike
 Psikologjike

GJENDJA SHËNDETËSORE

Gjendje shëndetësore aktuale:

- E mirë
 E mesme
 E rënduar

Ka diagnoza të njohura?: Po Jo

Nëse po, specifikoni: _____

Nevojë për kujdes shëndetësor urgjent: Po Jo

Ka përdorur substanca psikoaktive?: Po Jo

ARSIMI, PUNA DHE EKONOMIA

Niveli arsimor i përfunduar:

- Pa arsim
 Fillor
 bazë
 I mesëm i lartë
 I lartë

Ka aftësi profesionale?: Po Jo – Specifikoni: _____

Eksperiencë pune: Po Jo

Aktualisht i/e punësuar?: Po Jo

Burime financiare:

- Të ardhura të rregullta

- Ndihmë ekonomike
 - Të ardhura të pasigurta
 - Pa të ardhura

SIGURIA DHE RREZIQET

Ka frikë për jetën / sigurinë?: Po Jo

Ka kontakt me trafikuesin aktualisht?: Po Jo

Ka kérkuar ndihmë më parë? Po Jo

Vlerësimi i rrezikut:

- I ulët
 - I moderuar
 - I lartë

Masa të propozuara për siguri:

- Vendosje urgjente në strehim të sigurt
 - Mbështetje ligjore
 - Ndjekje penale ndaj trafikuesit
 - Tjetër:

NEVOJAT KRYESORE PËR MBËSHTETJE

Fusha	Po	Jo	Komentet
Strehim afatshkurtër	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ndihmë psikosociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ndihmë ligjore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Mbështetje shëndetësore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Mbështetje për punësim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Riintegrin në komunitet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Kthim në vendin e origjinës	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

D.FORMATET PËR RINTEGRIMIN AFATGJATË

D1. PLANI I RI-INTEGRIMIT INDIVIDUAL

TË DHËNAT BAZË

Emri i viktimë:

Gjinia:

Mosha:

Numri i identifikimit (nëse ka):

Statusi ligjor:

Data e hartimit të planit:

Menaxheri i rastit / institucioni përgjegjës:

VLERËSIMI I NEVOJAVE

Fusha	Nevoja të identifikuara Komente / vështirësi
Strehimi	
Shëndeti fizik dhe mendor	
Mbështetja psikologjike	
Edukimi / formimi profesional	
Punësimi	
Mbështetja ligjore dhe dokumentacioni	
Përfshirja sociale / komunitare	
Siguria personale	

OBJEKTIVAT E RI-INTEGRIMIT

Objektivi 1:

Objektivi 2:

Objektivi 3:

4. MASAT E PARASHIKUARA DHE AKTORËT PËRGJEGJËS

Masa	Përshkrimi	Afati	Aktori përgjegjës	Statusi
Ex: Strehimi i përkohshëm	Sigurimi i strehimit për 3 muaj	Qershori-Gusht 2025	Bashkia / Qendra strehimi	Në proces

MBËSHTETJE SHTESË E NEVOJSHME

Pajisje me dokumente personale:

Ndihmë për përfitime ekonomike / ndihmë sociale:

Ndërmjetësim për punësim:

Mbështetje psiko-sociale e vazhdueshme:

DEKLARATË DAKORDËSIE

Unë, emër mbiemër (VT/VMT), kam qenë e përfshirë në hartimin e këtij plani dhe jam dakord me masat e propozuara.

Emri i viktimës: _____

Data: _____

Nënshkrimi: _____

Emri i menaxherit të rastit: _____

Institucioni: _____

Data: _____

Nënshkrimi: _____

D2. RAPORT MONITORIMI I RASTIT

TË DHËNAT IDENTIFIKUESE TË RASTIT

Kodi/Numri i rastit:

Emri i viktimës (inic):

Data e identifikimit:

Data e hartimit të raportit:

Koordinatori i rastit:

Institucioni përgjegjës për monitorimin:

PERIUDHA E MONITORIMIT

Periudha e raportuar: nga ___ / ___ / ___ deri më ___ / ___ / ___

Vizita të kryera:

Data: _____

Vendndodhja: _____

Pjesëmarrës në takim: _____

VLERËSIMI I ZBATIMIT TË PLANIT TË RI-INTEGRIMIT

Fusha Masa e planifikuar Zbatimi aktual Komente / Probleme

Strehimi

Shëndeti

Arsimi/Formimi

Punësimi

Mbështetja psikologjike

Siguria / mbrojtja

Dokumentacioni ligjor

Përfshirja komunitare

VËSHTIRËSI TË HASURA

Përshkruani çdo problem që ka ndikuar zbatimin e masave:

Shembuj: mungesë e mbështetjes institucionale, refuzim nga vetë përfituesi, pengesa administrative, etj.

VLERËSIMI I PËRGJITHSHËM

Vlerësimi i progresit:

I mirë

I pjesshëm

I ulët

I ndalur

Koment mbi gjendjen aktuale të përfituesit:

Psikologjike, shëndetësore, sociale, e sigurisë, motivimi, etj.

REKOMANDIME

Masat shtesë të nevojshme:

Aktorët që duhet të përfshihen:

Nevoja për rishikim të Planit Individual: [] Po [] Jo

Datë e rishikimit të ardhshëm të planit: ___ / ___ / ___

Përgatitur nga:

Emri dhe mbiemri: _____

Institucioni: _____

Data: ___ / ___ / ___

Nënshkrimi: _____

Pjesëmarrës të tjerë në monitorim (nëse ka):

Emrat dhe institucionet: _____

D2.1. RAPORT MONITORIMI I RASTIT (Trajtimi në komunitet/familje)

TË DHËNAT IDENTIFIKUESE TË RASTIT

Kodi/Numri i rastit:

Emri i viktimës (inic):

Data e identifikimit:

Data e hartimit të raportit:

Koordinatori i rastit:

Institucioni përgjegjës për monitorimin:

PERIUDHA E MONITORIMIT

Periudha e raportuar: nga ___ / ___ / ___ deri më ___ / ___ / ___

Vizita të kryera:

Data: _____

Vendndodhja: _____

Pjesëmarrës në takim: _____

VLERËSIMI I ZBATIMIT TË PLANIT TË RI-INTEGRIMIT

Fusha

Masa e planifikuar Zbatimi aktual Komente / Probleme

Strehimi

Shëndeti

Arsimi/Formimi

Punësimi

Mbështetja psikologjike

Siguria / mbrojtja

Dokumentacioni ligjor

Përfshirja komunitare

VËSHTIRËSI TË HASURA

Përshkruani çdo problem që ka ndikuar zbatimin e masave:

Shembuj: mungesë e mbështetjes institucionale, refuzim nga vetë përfituesi, pengesa administrative, etj.

VLERËSIMI I PËRGJITHSHËM

Vlerësimi i progresit:

I mirë

I pjesshëm

I ulët

I ndalur

Koment mbi gjendjen aktuale të përfituesit:

Psikologjike, shëndetësore, sociale, e sigurisë, motivimi, etj.

REKOMANDIME

Masat shtesë të nevojshme:

Aktorët që duhet të përfshihen:

Nevoja për rishikim të Planit Individual: [] Po [] Jo

Datë e rishikimit të ardhshëm të planit: ___ / ___ / ___

Përgatitur nga:

Emri dhe mbiemri: _____

Institucioni: _____

Data: ___ / ___ / ___

Nënshkrimi: _____

Pjesëmarrës të tjerë në monitorim (nëse ka):

Emrat dhe institucionet: _____

E. FORMATET PËR KTHIMIN VULLNETAR TË ASISTUAR

E1. INFORMACION TEK AP NË MBËSHTETJE TË KËRKESËS PËR KTHIMIN VULLNETAR TË ASISTUAR

Emri i agjencisë që jep informacionin në mbështetje të kërkeshës për kthim të asistuar:

Adresa dhe kontaktet:

Emri dhe mbiemri i personit për të cilin jepet informacioni:

Kush e ka identifikuar personin si të trafikuar:

A ka bashkëpunuar personi me autoritetet e zbatimit të ligjit dhe si:

Ku është akomoduar aktualisht personi që kërkon të kthehet:

Ku dëshiron personi të jetojë kur të kthehet:

- Në familje Në mënyrë të pavarrur Në strehëz/rezidencë

A duhet ta presë personin dikush:

- Po Jo Nëse po, emri dhe të dhënat:

Për çfarë ndihme specifike do të ketë nevojë personi pasi të kthehet:

Adresa dhe kontaktet e familjes nëse personi është i mitur:

Adresa dhe kontaktet e kujdestarit ligjor nëse personi është i mitur:

A ka informacion se ku ndodhet trafikanti/trafikantët:

Çfarë rekomandohet të vlerësohet në përgatitje për kthim:

A janë bërë përpjekje, kontakte të tjera për ta ndihmuar personin të kthehet:

Komentet dhe sugjerime të tjera:

Data dhe nënshkrimi i anëtarit të AP:
Data: Firma:

E2. KËRKESË PËR VLERËSIM SOCIAL EKONOMIK DHE SIGURISË PARA KTHIMIT VULLNETAR

Drejtuar: Zyrës Rajonale të Shërbimit Social të
Për dijeni: Drejtorit të Shërbimit Social Shtetëror

Informacion i përfshirë:

- Nga e ka marrë kërkësen AP për kthim të viktimës
- Referencat e mbledhjes së AP për rastin
- Të dhënat për situatën e viktimës

Emër, Mbiemër:

Datëlindje:

Vendlindje:

Vendbanimi/Adresa e familjes ku do të kthehet:

Prind/Kujdestar ligjor: Kontaktet:

Historik i shkurtër i trafikimit:

.....

Të dhëna mbi vendndodhjen e trafikantëve:

.....

Nevojat dhe dëshirat e personit pas kthimit:

.....

Rekomandime për ruajtjen e sigurisë dhe konfidencialitetit:

.....

Dokumentet bashkëngjitur:

.....

Afati për dorëzimin e raportit:

.....

Kontaktet me AP për sqarime:

Emër mbiemër: Tel/email:

Data dhe nënshkrimi i anëtarit të AP:
Data: Firma:

E3. RAPORT PËR VLERËSIMIN E SITUATËS FAMILJARE DHE RREZIKUT PARA KTHIMIT VULLNETAR

Drejtuar: Autoritetit Përgjegjës/Anëtarit të AP

Për dijeni: Drejtorit të Shërbimit Social Shtetëror

Data: Vendi: Nr. Protokolli:

Emri i punonjësit social i ZRSHSSH:

.....

Struktura dhe kontaktet:

.....

Data e kërkesës nga AP:

Të dhënat e personit:

Emër Mbiemër:

Datëlindja:

Adresa ku dëshiron të kthehet:

Personat e kontaktuar për vlerësim:

Familja:

Policia:

OJF:

Të tjera:

Përbërja e familjes:

.....

Të ardhurat dhe kushtet e jetesës/banimit:

.....

Rrethanat e largimit dhe kontakti me familjen:

.....

Dakordësia e familjes për kthimin:

Po Jo Shpjegim:

Mundësi mbështetjeje nga familja/komuniteti:

.....

Rreziqe të mundshme në kthim:

.....

Konkluzione të vlerësuesit:

- Ambienti është i sigurt dhe i përshtatshëm
- Ambienti është i pasigurt/i papërshtatshëm

Sugjerime për organizimin e kthimit dhe riintegrin:

.....

Dokumente bashkëngjitur:

- Autorizim i prindit/kujdestarit për kthimin e të miturit

Emri dhe firma e vlerësuesit:

Emri dhe firma e drejtorit të ZRSHSSH:

E4.AUTORIZIM I PRINDIT/KUJDESTARIT PËR KTHIM TË ASISTUAR TË TË MITURIT

Unë, lindur në më,
me shtetësi, me vendbanim në,
me nr. dokumenti identifikimi, lëshuar nga,
më datë, vlefshëm deri më,

në cilësinë e:

Prind Kujdestar ligjor

autorizojo Autoritetin Përgjegjës të ndihmojë fëmijën tim:

Emër i fëmijës:

Datëlindja:

Shtetësia:

Vendndodhja aktuale:

Të kthehet në:

Adresën familjare:

Institucion përkujdesjeje:

Bashkëngjitur:

Certifikata familjare/akt kujdestarie

Kopje e dokumentit të identifikimit

Deklaratë:

Jam i/e gatshëm të jap informacion dhe të kryej veprimet e nevojshme për kthimin dhe mirëqenien e fëmijës.

Firma e prindit/kujdestarit: _____

Data:

Firma e përkthyesit (nëse ka): _____

E5. AUTORIZIM I PRINDÉRVE/KUJDESTARIT PËR UDHËTIMIN E TË MITURIT

Prindi 1:

Emër, Mbiemër:

Shtetësia: Nr. i Pasaportës:

Data e lëshimit: Lëshuar nga: E vlefshme deri:

Adresa dhe tel.:

Prindi 2 (nëse aplikohet):

Emër, Mbiemër:

Shtetësia: Nr. i Pasaportës:

Data e lëshimit: Lëshuar nga: E vlefshme deri:

Adresa dhe tel.:

Autorizimi për fëmijën:

Emër, Mbiemër:

Datëlindja: Qyteti/Shteti:

Nr. Pasaportës: Data e lëshimit: E vlefshme deri:

Vendndodhja aktuale:

Të udhëtojë nga: për në:

I shoqëruar nga:, me nr. dokumenti:

Funksioni:

Data e udhëtimit: Fëmija do të pritet nga:

Data/Vendi i pritjes: Ora:

Data e nënshkrimit: Vendi:

Firma prindit 1: _____

Firma prindit 2: _____

Firma e përkthyesit (nëse ka): _____

